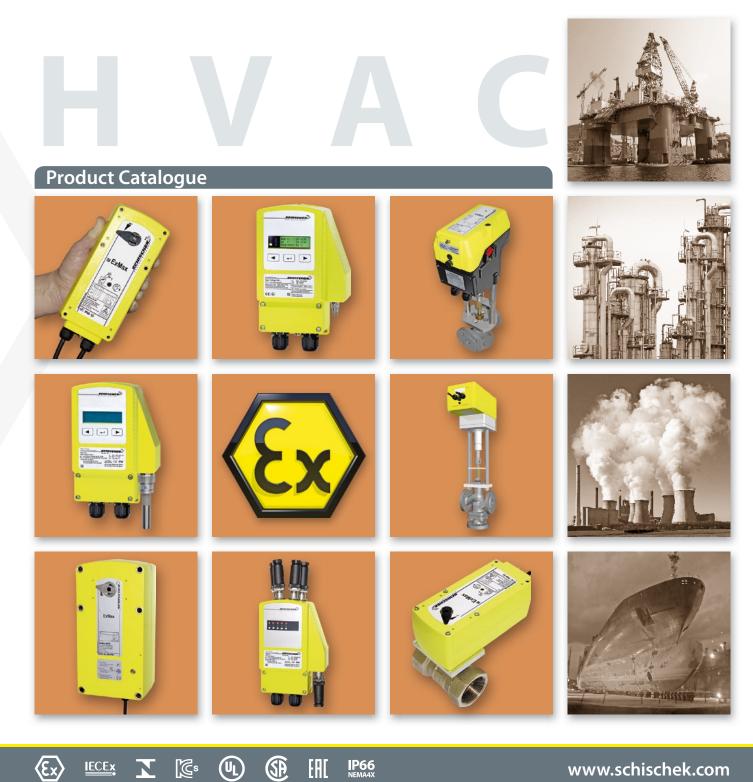


Schischek Explosionproof. Protection of Life. Health. Assets.





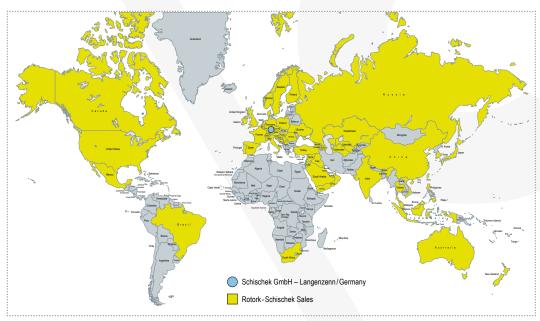
IECEx

www.schischek.com



Schischek Global Coverage





Headquarter/Manufacturing

Schischek GmbH Muehlsteig 45 Gewerbegebiet Sued 5 90579 Langenzenn Germany Tel. +49 9101 9081-0 Fax +49 9101 9081-77 info-de@schischek.com www.schischek.com

Schischek contact worldwide:

www.schischek.com/contact/schischek-worldwide www.rotork.com/en/contact/index/

Ex

Explosion protection is safety, worldwide, in thousands of applications!

Explosion protection since 1975

Since 1975 Schischek has supplied electric explosion proof products worldwide for heating, ventilation and air-conditioning, for industrial and offshore applications.

Schischek Explosionproof has become an important partner for consultants, public authorities, control companies, installers, OEM's and, not least of all, the end user.

As supplier of components, we have always considered it our duty to develop products in conjunction with other control equipment. Modern Ex equipment, reliable, proven and with "state of the art" technology.

Safety is essential

With this motto we state that explosion protection is not a question of statistics or half hearted solutions but that 100% safety must be guaranteed at all times. Explosion protection means taking on responsibility.

There is no "little ex-protection"!

People have confidence in us as Ex protection specialists and in you as consultant, installer and contractor. All Schischek Ex products are, therefore, type-examination certified, approved by and produced according to the very latest standards and regulations. According to type and kind of protection, our products are suitable for operation in Ex areas, zones 0, 1, 2, 20, 21 and 22, including gases, vapours, mists and dusts – of course in accordance with ATEX directives (from April 20, 2016 replacement of ATEX 94/9/EC with 2014/34/EU).



CHISCHEK



Schischek supplies control companies and contractors in the Building Automation market. We have developed equipment which is compatible with nearly all control systems. By combining Schischek products with conventional switching and control equipment, reliable high quality systems are implemented that conform to Ex protection standards. Some examples of use are fire and smoke dampers, paintspray areas, exhaust systems in chemical laboratories, battery rooms, sew-age treatment plants, pumping stations etc.

Offshore, Onshore, Shipbuilding



Harsh environmental conditions and robust quality cause stringent design / construction requirements on components and materials. A fast closing electric actuator for fire / smoke dampers of less than 3 seconds is a requirement on oil and gas platforms as well as on FPSO's. After an intense development process including trials, a completely new concept in actuator engineering was produced.

Since, thousands of Schischek actuators in special aluminium and stainless steel housings or with offshore/ marine coating have been delivered and installed, moreover, the product range has been continuously enlarged and refined.

Chemical, Pharmaceutical, Car Industries



Water Treatment Plants, Compressor Stations



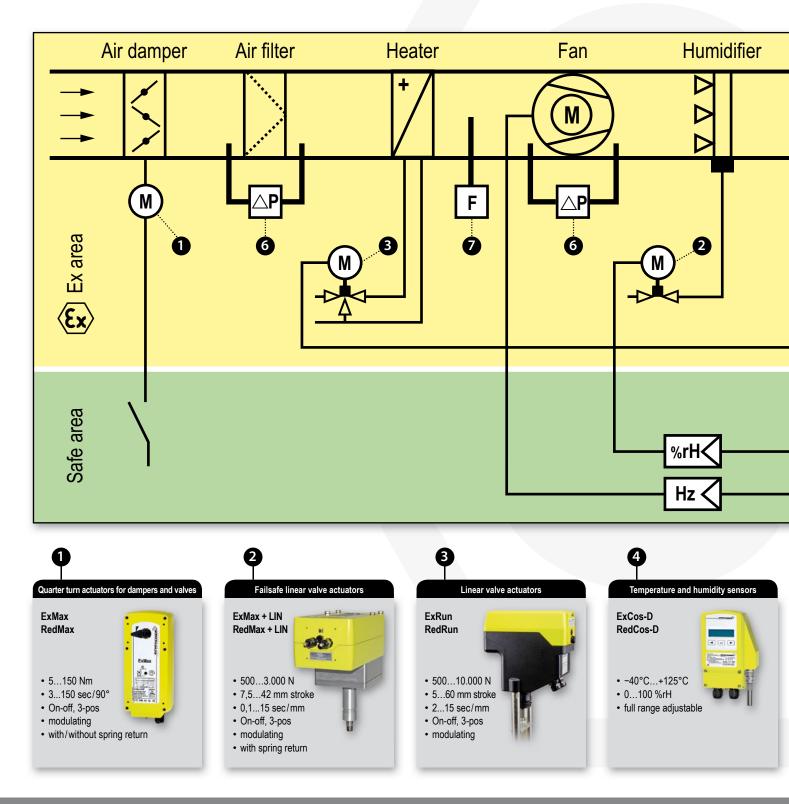
Whether you need air flow control in a pharmaceutical plant or temperature regulation of paint tanks in the car industry, Schischek offers cost-effective solutions specifically designed for control integration. Ex protection is required for applications from paint spray shops to drying stations. System compatibility with all aspects of control facilitates integrated planning from design to completion. At the same time, safety and reliability increase in planning, installation, approval and operation. Since all equipment is maintenance-free, cost savings are realised.

In co-operation with valve and damper manufacturers, industrial control companies and contractors, Schischek products are in use worldwide. Our products are characterised by the "highest protection class, compact size and easy handling". We can provide solutions to problems as far as Ex ventilation and precise temperature control in industrial plants are concerned.



Which components have to be explosion proof?

n the diagram below, a typical air-handling system shows which equipment is allowed in the Ex area and which should only be placed in the safe area. The diagram does not claim to be complete. f in doubt, please do not hesitate to consult us at Schischek. We will advise you in any case. A brief discussion in the early stages of planning can avoid substantial costs in remedial work later and gives you the peace of mind that you have a safely installed operating system.

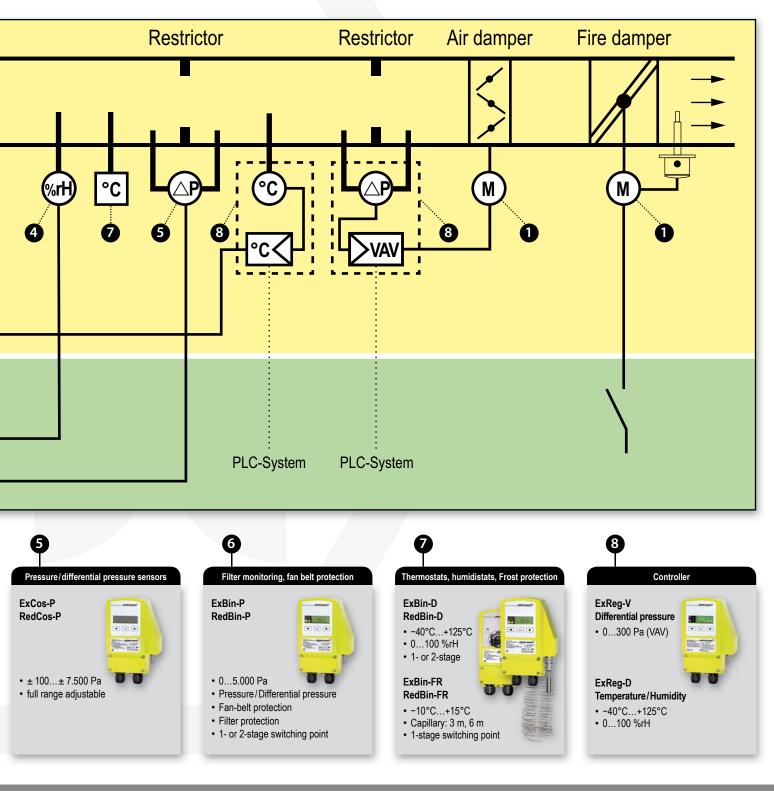


Product Catalogue



You should be aware of the areas of installation where an explosive atmosphere may build up. Furthermore, you should have the responsible authority classify the relevant Ex zone and in combination with type and condition of the explosive medium, you should be able to select suitable explosion proof equipment.

With Schischek products this is simple because all equipment is certified according to the highest safety standards – according to ATEX, of course!



Ex

rotork SCHISCHEK

Table of contents

iubie o	of contents				Installation areas in zone				
		_	Gas	Dust	Gas	Dust	Gas	Dust	
Product series	00º	Page	0	20	1	21	2	22	SA*
Quarter turn actua Overview e	electrical actuators with 90° angle of rotation								
	size S/M 5 150 Nm with/without spring return	10-11			•	•	•	•	
	size S/M 5 150 Nm with/without spring return	12-13			-		•	•	
	size S/M 5 150 Nm with/without spring return (not Ex)	14-15							•
Linear valve actua	ators with spring return with 7,5/10/15/20/30/42 mm stroke (fixed)								
	electrical linear actuators	16-17							
LIN+ExMax s	size S/M 500 3.000 N with spring return	18-19			•	•	•	•	
LIN+RedMax s	size S/M 500 3.000 N with spring return	18-19					•	•	
	size S/M 500 3.000 N with spring return (not Ex)	18-19							•
	ith 560 mm stroke								ļ
	size S 500 10.000 N without spring return	20-21			•		•	•	
	size S 500 10.000 N without spring return	20-21					•	•	
	size S 500 10.000 N without spring return (not Ex)	20-21							•
Special options fo									
	special options for actuators neating systemPolar for actuators	22-23 24							
	heating system for actuators use in Ex areas down to -50 °C	24 25							
	heating system for actuators use in safe area down to -50 °C (not Ex)	25			•		–		
	/, pressure, temperature, humidity regulation	20							
•••••••	control system	26-27							
	volume flow and pressure controller 0 300 Pa	28-29			•	•	•	•	
•	volume flow and pressure controller 0 300 Pa (not Ex)	28-29				-			•
	temperature and humidity controller -40+125 °C/0100 %rH	30-31			•	•	٠	•	
•	temperature and humidity controller -40+125 °C/0100 %rH (not Ex)	30-31							•
•	r measuring of volume flow, temperature, humidity, pressure/differential pressure								
·····	analog sensors	32/35							
ExCos-V v	volume flow and pressure transmitter 0 300 Pa	34/36			•	•	•	•	
RedCos-V v	volume flow and pressure transmitter 0 300 Pa	36					•	•	
	volume flow and pressure transmitter 0 300 Pa (not Ex)	36							
ExCos-P d	differential pressure, VAV sensors ± 100 7.500 Pa	37			•	•	•	•	
RedCos-P d	differential pressure, VAV sensors ± 100 7.500 Pa	37					•	•	
	differential pressure, VAV sensors ± 100 7.500 Pa (not Ex)	37							
	temperature and humidity transmitter for ExPro-C sensors	38			•	•	•		
	temperature and humidity transmitter for ExPro-C sensors	38					•		
	temperature and humidity transmitter for InPro-C sensors (not Ex)	38							•
	temperature and humidity sensors for operation in HVAC systems	39			•	•	•	•	
	temperature and humidity sensors for operation in HVAC systems (not Ex)								•
	ransmitter for passive, potential free, analog ExSens sensors	40			•	•	•	•	
	ransmitter for passive, potential free, analog ExSens sensors	40					-	•	
	ransmitter for passive, potential free, analog sensors (not Ex)	40							
	ransmitter EXL-IMU-1 for passive, potential free, analog ExSens sensors analog, passive temperature-/humidity-/pressure sensors	41 41							•
	s (thermostats, hygrostats, pressostats, fan belt protection, frost protection)	41	(●)	(●)	•	(●)			
·····	s uterinostats, hygrostats, pressostats, fail per protection, nost protection,	42-44							
	pressure / differential pressure 0 5.000 Pa	45					•		
	pressure / differential pressure 0 5.000 Pa	45				-	•		
	pressure / differential pressure 0 5.000 Pa (not Ex)	45					-		•
	rost protection thermostat -10 +15 °C	46			•	•	•	•	
	frost protection thermostat -10 +15 °C	46					•	•	
	frost protection thermostat -10 +15 °C (not Ex)	46							•
	drive belt monitoring 0 10.000 rpm	47			•	•	•	•	
	drive belt monitoring 0 10.000 rpm	47					•	•	
	drive belt monitoring 0 10.000 rpm (not Ex)	47							
ExBin-D te	emperature and humidity thermostat for ExPro-B sensors	48			•	•	•	•	
RedBin-D te	emperature and humidity thermostat for ExPro-B sensors	48					•	•	
	emperature and humidity thermostat for InPro-B sensors (not Ex)	48							
	hermostat/hygrostat sensors for operation in HVAC systems	49			•	•	•	•	
	hermostat/hygrostat sensors for operation in HVAC systems (not Ex)	49							•
	modules for adaptation of 1-5 passive, potential free, switching ExSens sensors	50			•	•	•	•	
	modules for adaptation of 1-5 passive, potential free, switching ExSens sensors	50					•	•	
	modules for adaptation of 1-5 passive, potential free, switching sensors (not Ex)	50							•
	switching module EXL-IRU-1 for passive, potential free, switching ExSens sensors	51							•
	switching, passive temperature-/humidity-/pressure sensors	51	(●)	(●)	•	(●)	•	•	
Special options fo		50							
	special options for sensors								
	neating systemPolar for sensors	53 52							
	neating system for sensors' use in Ex areas down to −50 °C neating system for sensors' use in safe area down to −50 °C (not Ex)	53 53			•	•	•	•	
InDolor '	reason system to sensors use in sale area down to -500 °C (not EV)	53		1					
nPolar h			*SA = Safe						

<mark>(Ex</mark>

rotork *schischek*

Table of contents

Table	e of contents	Installation areas in zone							
101010			Gas	Dust	Gas	Dust	Gas	Dust	
Product serie	25	Page	0	20	1	21	2	22	SA*
Door holder	magnets								
ExMag	door holder magnets with 650, 1.300, 2.000 N force	54			•	•	•	•	
Components	s								
ExComp	different Ex-components, e.g. switches, push buttons,	54			•	•			
Additional in	nformation								
Product code	es/definitions	56-57							
Installation a	ccording to ATEX (Zone system)	58							
Installation a	ccording to NEC 500 (Division system, North America)	59							
Valve automa		60-61							
Certification i	nformation	62-63						1	
Information a	bout ATEX directives	64							
Labelling of e	explosion proof equipment according to ATEX	65							
	pof informations	66							
Information a	bout zones, explosion groups and temperature classes	67							
Ex applicatio		68						1	
Rotork produ		70-73						1	
	ation focused	74-75							
			*SA = Safe	area					

<mark>(Ex</mark>

*SA = Safe area (●) = on request



Introducing ExMax – Damper actuators for hazardous locations!

Quarter turn and rotary applications for damper control ...







..Max Electrical drive engineering with 90° angle of rotation – Overview

Overview .. Max quarter turn actuators

Installation areas:

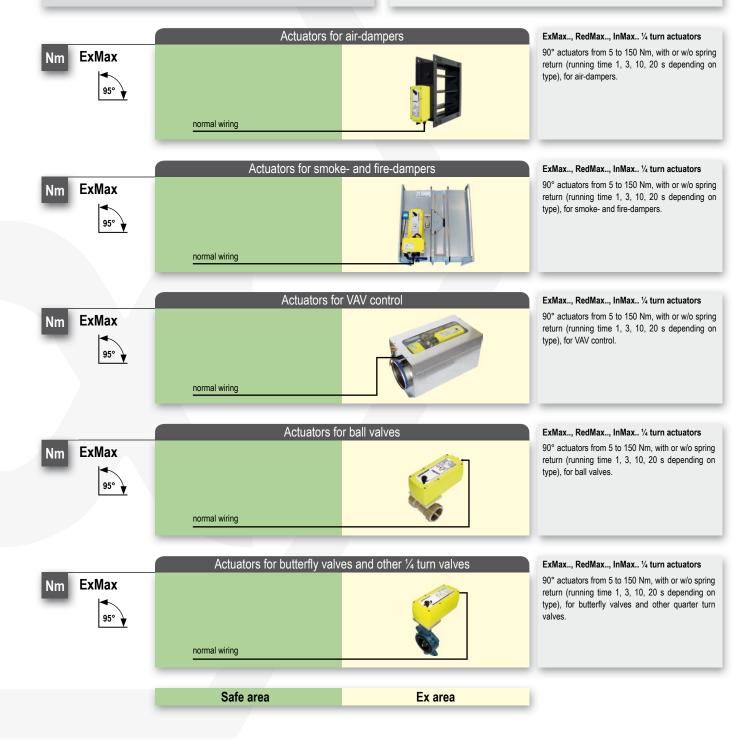
ExMax	actuators for use in hazardous areas zone 1, 2, 21, 22
RedMax	actuators for use in hazardous areas zone 2, 22
InMax	actuators for use in safe area

Application areas:

Ex/Red/InMax for air and fire dampers, VAV control, ball valves, control dampers, ...

The actuator concept offers obvious advantages:

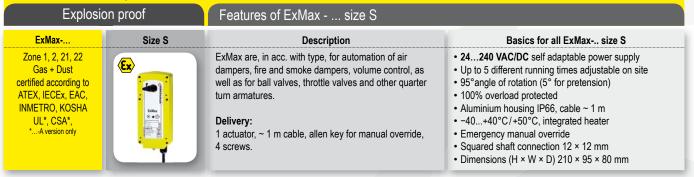
- 1. Small dimension, compact, easy installation, highest protection classes, cost effective
- 2. Universal power supply 24 to 240 Volt AC/DC, selfadjustable
- 3. With or without spring return (in acc. with type)
- 4. Robust aluminium housing, IP66, optional in stainless steel
- 5. Integrated heater for low temperatures
- 6. On site adjustable motor running time
- 7. Application also possible into harsh environment (stainless steel or offshore/marine coated)
- 8. Integrated manual override
- 9. Useful accessories such as retrofit limit switches
- 10. Actuators are direct coupling



Ex.



ExMax 90° Ex quarter turn actuators size "S" for zone 1, 2, 21, 22



Ex-d quarter turn actuators without spring return, 24 to 240 VAC/DC, for zone 1, 2, 21, 22

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
ExMax- 5.10	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	S
ExMax-15.30	15 Nm / 30 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	S
ExMax- 5.10-S	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
ExMax-15.30-S	15 Nm / 30 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
ExMax- 5.10-Y	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
ExMax-15.30-Y	15 Nm / 30 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S

Ex-d quarter turn actuators with spring return, 24 to 240 VAC/DC, for zone 1, 2, 21, 22

		•					
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
ExMax-5.10- F	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	-	-	S
ExMax- 15- F	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	-	-	S
ExMax-5.10-SF	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
ExMax- 15-SF	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
ExMax-5.10-YF	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
ExMax- 15-YF	15 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
ExMax-5.10-BF	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S
ExMax- 15-BF	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S

Ex-d quarter turn actuators with 1 sec. spring return for Offshore application, 24 to 240 VAC/DC, for zone 1, 2, 21, 22TypeTorqueRunning time 90°Spring returnControl modeFeedbackFeaturesSize

.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Torquo	i taining time ee	opinigrotain	Control mouo	rooubuon	i outuroo	0120
ExMax- 8- F1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	-	-	S
ExMax-15- F1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	-	-	S
ExMax- 8-SF1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
ExMax-15-SF1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
ExMax- 8-BF1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S
ExMax-15-BF1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S

Accessor	ies
Туре	Technical data
ExSwitch	External, adaptable, on site adjustable Ex-d auxiliary switch with 2 potential free contacts, adaptable to ExMax actuators
ExBox-3P	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation
ExBox-3P/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type ExSwitch
ExBox-Y/S	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS)
ExBox-Y/S/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches
ExBox-BF	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable, for all ExMaxBF
ExBox-BF/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable, for all ExMaxBF + 2 cable for external aux. switches type ExSwitch
MKK-S	Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size S
KB-S	Mounting clamp for round damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all ExMax size S
KB-A	Shaft connection for damper shafts Ø 1/2 ", adaptable for all North AmericanMax actuators size S
HV-SK, HV-SL	Manual override, connectable to actuators size S. HV-SK = short version, HV-SL = long version for add. mounting ofBox/Switch (not suitable forMaxF1!)
AR-12-xx	Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm (type AR-12-11), 10 mm (type AR-12-10), 8 mm (type AR-12-08)
ExPro-TT	Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax-/RedMaxBF actuators!
EXC-DS1/VA	Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps)
DWB-S	Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)
Retrofit-Kit-S	Mechanical adaptation for mounting onMax actuators size S, required to replace a previous type EXT15F1, EXT12F16, EXT15 or EXT30
Created antions on	

Special options and offshore kits see page 23





ExMax 90° Ex quarter turn actuators size "M" for zone 1, 2, 21, 22

Explosion pro	oof	Features of ExMax size M	
ExMax	Size M	Description	Basics for all ExMax size M
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC, INMETRO UL*, CSA*, *A version only		ExMax are, in acc. with type, for automation of air dampers, fire and smoke dampers, volume control, as well as for ball valves, throttle valves and other quarter turn armatures. Delivery: 1 actuator, ~ 1 m cable, allen key for manual override, 4 screws.	 24240 VAC/DC self adaptable power supply Up to 5 different running times adjustable on site 95° angle of rotation (5° for pretension) 100% overload protected Aluminium housing IP66, cable ~ 1 m -40+40°C/+50°C, integrated heater Emergency manual override Squared shaft connection 16 × 16 mm Dimensions (H × W × D) 288 × 149 × 116 mm

Ex-d quarter turn actuators without spring return, 24 to 240 VAC/DC, for zone 1, 2, 21, 22

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
ExMax-50.75	50 Nm / 75 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	М
ExMax- 100	100 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	М
ExMax- 150	150 Nm	40/60/90/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	М
ExMax-50.75-S	50 Nm / 75 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
ExMax- 100-S	100 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
ExMax- 150-S	150 Nm	40/60/90/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
ExMax-50.75-Y	50 Nm / 75 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
ExMax- 100-Y	100 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М

Ex-d quarter turn actuators with spring return, 24 to 240 VAC/DC, for zone 1, 2, 21, 22

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
ExMax-30- F	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
ExMax-50- F	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
ExMax-60- F	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
ExMax-30-SF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
ExMax-50-SF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
ExMax-60-SF	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
ExMax-30-YF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
ExMax-50-YF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
ExMax-30-BF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М
ExMax-50-BF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М
ExMax-60-BF	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М

Ex-d quar	ter turn a	ctuators with 3 se	ec. spring r	eturn for Offsl	hore application, 24 to 24	40 VAC/DC, for zo	ne 1, 2, 21,
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
ExMax-30- F3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	-	-	М
ExMax-50- F3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	-	-	М
ExMax-30-SF3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	Μ
ExMax-50-SF3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
ExMax-30-BF3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	Μ
ExMax-50-BF3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	Μ

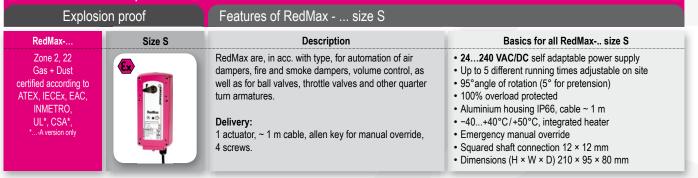
Accessories

Туре	Technical data
ExSwitch	External, adaptable, on site adjustable Ex-d auxiliary switch with 2 potential free contacts, adaptable to ExMax actuators
ExBox-3P	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation
ExBox-3P/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type ExSwitch
ExBox-Y/S	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS)
ExBox-Y/S/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches
ExBox-BF	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable, for all ExMaxBF
ExBox-BF/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable, for all ExMaxBF + 2 cable for external aux. switches type ExSwitch
MKK-M	Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size M
HV-MK	Manual override, connectable to actuators size M (not suitable forMaxF3!)
AR-16-xx	Squared reduction part from 16 × 16 mm to shafts with 14 mm (type AR-16-14), 12 mm (type AR-16-12)
ExPro-TT	Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax-/RedMaxBF actuators!
EXC-DS1/VA	Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps)
DWB-M	Angle rotation limiter for mounting on actuator size M
Retrofit-Kit-M	Mechanical adaptation for mounting onMax actuators size M, required to replace a previous type EXT30F3, EXT50F3 or EXT50
Special options and	d offshore kits see page 23

<mark>(Ex</mark>



RedMax 90° Ex quarter turn actuators "S" for zone 2, 22



Ex-n quarter turn actuators without spring return, 24 to 240 VAC/DC, for zone 2, 22

-							
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
RedMax- 5.10	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	S
RedMax-15.30	15 Nm / 30 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	S
RedMax- 5.10-S	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
RedMax-15.30-S	15 Nm / 30 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
RedMax- 5.10-Y	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
RedMax-15.30-Y	15 Nm / 30 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S

Ex-n guarter turn actuators with spring return, 24 to 240 VAC/DC, for zone 2, 22

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
RedMax-5.10- F	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	-	-	S
RedMax- 15- F	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	-	-	S
RedMax-5.10-SF	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
RedMax- 15-SF	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
RedMax-5.10-YF	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
RedMax- 15-YF	15 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
RedMax-5.10-BF	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S
RedMax- 15-BF	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S

Ex-n quarter turn actuators with 1 sec. spring return for Offshore application, 24 to 240 VAC/DC, for zone 2, 22TypeTorqueRunning time 90°Spring returnControl modeFeedbackFeedbackFeedbaceSizeRedMax- 8- F18 Nm3/15/30/60/120 sec.≤ 1 sec.On-off-S

RedMax- 8- F1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	-	-	S
RedMax-15- F1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	-	-	S
RedMax- 8-SF1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
RedMax-15-SF1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
RedMax- 8-BF1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S
RedMax-15-BF1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S

Accessories

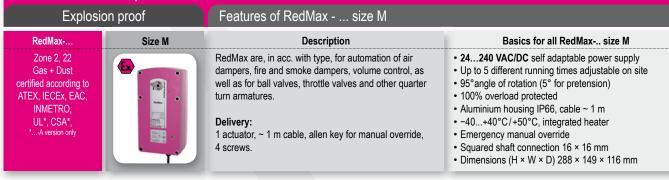
RedSwitch External, adaptable, on site adjustable auxiliary switch with 2 potential free contacts, adaptable to RedMax actuators RedBox-3P Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation RedBox-3P/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch RedBox-Y/S Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS) RedBox-Y/S Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches RedBox-BF Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF RedBox-BF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF RedBox-BF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF RedBox-BF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch MKK-S Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size S KB-A Shaft connection for damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all RedMax size S KB-A Shaft connectable to actuators size S. HV-SK =		
RedBox-3P Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation RedBox-3P/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch RedBox-Y/S Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS) RedBox-Y/S Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches RedBox-Y/S/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF RedBox-BF Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF RedBox-BF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF RedBox-BF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF RedBox-BF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators size S KK-S Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size S KB-A Shaft connection for damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all RedMax size S KB-A Shaft connection for damper shafts Ø ½ ", adaptable for all North AmericanMax actuators size S KH-SL	Туре	Technical data
RedBox-3P/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch RedBox-Y/S Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS) RedBox-Y/S/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches RedBox-SF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF RedBox-BF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF RedBox-BF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF RedBox-BF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF RedBox-BF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF RedBox-BF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators size S KK-S Mounting clamp for round damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all RedMax size S KB-A Shaft connection for damper shafts Ø ½ ", adaptable for all North AmericanMax actuators size S KH-SL Manual override, connectable to actuators size S. HV-SK = short version, HV-SL = long version for add. mounting ofBox/Switch (not suita	RedSwitch	External, adaptable, on site adjustable auxiliary switch with 2 potential free contacts, adaptable to RedMax actuators
RedBox-Y/S Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS) RedBox-Y/S/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches RedBox-BF Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF RedBox-BF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch MKK-S Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size S KB-A Shaft connection for damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all RedMax size S KB-A Shaft connection for damper shaft Ø 1½ ", adaptable for all North AmericanMax actuators size S HV-SK, HV-SL Manual override, connectable to actuators size S. HV-SK = short version, HV-SL = long version for add. mounting ofBox/Switch (not suitable forMaxF1!) AR-12-xx Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm (type AR-12-11), 10 mm (type AR-12-10), 8 mm (type AR-12-08) ExPro-TT Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax-/RedMaxBF actuators! EXC-DS1/VA Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps)	RedBox-3P	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation
RedBox-Y/S/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches RedBox-BF Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF RedBox-BF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch MKK-S Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size S KB-S Mounting clamp for round damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all RedMax size S KB-A Shaft connection for damper shaft Ø 1½ ", adaptable for all North AmericanMax actuators size S HV-SK, HV-SL Manual override, connectable to actuators size S. HV-SK = short version, HV-SL = long version for add. mounting ofBox/Switch (not suitable forMaxF1!) AR-12-xx Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm (type AR-12-11), 10 mm (type AR-12-10), 8 mm (type AR-12-08) ExPro-TT Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax-/RedMaxBF actuators! EXC-DS1/VA Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps) DWB-S Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)	RedBox-3P/SW	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch
RedBox-BF Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF RedBox-BF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch MKK-S Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size S KB-S Mounting clamp for round damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all RedMax size S KB-A Shaft connection for damper shafts Ø ½ ", adaptable for all North AmericanMax actuators size S HV-SK, HV-SL Manual override, connectable to actuators size S. HV-SK = short version, HV-SL = long version for add. mounting ofBox/Switch (not suitable forMaxF1!) AR-12-xx Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm (type AR-12-11), 10 mm (type AR-12-10), 8 mm (type AR-12-08) ExPro-TT Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax-/RedMaxBF actuators! EXC-DS1/VA Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps) DWB-S Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)	RedBox-Y/S	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS)
RedBox-BF/SW Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch MKK-S Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size S KB-S Mounting clamp for round damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all RedMax size S KB-A Shaft connection for damper shafts Ø ½", adaptable for all North AmericanMax actuators size S HV-SK, HV-SL Manual override, connectable to actuators size S. HV-SK = short version, HV-SL = long version for add. mounting ofBox/Switch (not suitable forMaxF1!) AR-12-xx Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm (type AR-12-11), 10 mm (type AR-12-10), 8 mm (type AR-12-08) ExPro-TT Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax-/RedMaxBF actuators! EXC-DS1/VA Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps) DWB-S Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)	RedBox-Y/S/SW	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches
MKK-S Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size S KB-S Mounting clamp for round damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all RedMax size S KB-A Shaft connection for damper shafts Ø ½", adaptable for all North AmericanMax actuators size S HV-SK, HV-SL Manual override, connectable to actuators size S. HV-SK = short version, HV-SL = long version for add. mounting ofBox/Switch (not suitable forMaxF1!) AR-12-xx Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm (type AR-12-11), 10 mm (type AR-12-10), 8 mm (type AR-12-08) ExPro-TT Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax-/RedMaxBF actuators! EXC-DS1/VA Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps) DWB-S Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)	RedBox-BF	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF
KB-S Mounting clamp for round damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all RedMax size S KB-A Shaft connection for damper shafts Ø ½", adaptable for all North AmericanMax actuators size S HV-SK, HV-SL Manual override, connectable to actuators size S. HV-SK = short version, HV-SL = long version for add. mounting ofBox/Switch (not suitable forMaxF1!) AR-12-xx Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm (type AR-12-11), 10 mm (type AR-12-10), 8 mm (type AR-12-08) ExPro-TT Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax-/RedMaxBF actuators! EXC-DS1/VA Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps) DWB-S Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)	RedBox-BF/SW	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch
KB-A Shaft connection for damper shafts Ø ½ ", adaptable for all North AmericanMax actuators size S HV-SK, HV-SL Manual override, connectable to actuators size S. HV-SK = short version, HV-SL = long version for add. mounting ofBox/Switch (not suitable forMaxF1!) AR-12-xx Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm (type AR-12-11), 10 mm (type AR-12-10), 8 mm (type AR-12-08) ExPro-TT Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax-/RedMaxBF actuators! EXC-DS1/VA Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps) DWB-S Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)	MKK-S	Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size S
HV-SK, HV-SL Manual override, connectable to actuators size S. HV-SK = short version, HV-SL = long version for add. mounting ofBox/Switch (not suitable forMaxF1!) AR-12-xx Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm (type AR-12-11), 10 mm (type AR-12-10), 8 mm (type AR-12-08) ExPro-TT Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax-/RedMaxBF actuators! EXC-DS1/VA Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps) DWB-S Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)	KB-S	Mounting clamp for round damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all RedMax size S
AR-12-xx Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm (type AR-12-11), 10 mm (type AR-12-10), 8 mm (type AR-12-08) ExPro-TT Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax-/RedMaxBF actuators! EXC-DS1/VA Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps) DWB-S Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)	KB-A	Shaft connection for damper shafts Ø ½ ", adaptable for all North AmericanMax actuators size S
ExPro-TT Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax-/RedMaxBF actuators! EXC-DS1/VA Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps) DWB-S Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)	HV-SK, HV-SL	Manual override, connectable to actuators size S. HV-SK = short version, HV-SL = long version for add. mounting ofBox/Switch (not suitable forMaxF1!)
EXC-DS1/VA Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps) DWB-S Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)	AR-12-xx	Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm (type AR-12-11), 10 mm (type AR-12-10), 8 mm (type AR-12-08)
DWB-S Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)	ExPro-TT	Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax-/RedMaxBF actuators!
	EXC-DS1/VA	Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps)
Retrofit-Kit-S Mechanical adaptation for mounting on Max actuators size S required to replace a previous type EXT15 -F1 EXT12 -F16 EXT15 or EXT30	DWB-S	Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)
	Retrofit-Kit-S	Mechanical adaptation for mounting onMax actuators size S, required to replace a previous type EXT15F1, EXT12F16, EXT15 or EXT30

Special options and offshore kits see page 23





RedMax 90° Ex quarter turn actuators "M" for zone 2, 22



Ex-n quarter turn actuators without spring return, 24 to 240 VAC/DC, for zone 2, 22

-							
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
RedMax-50.75	50 Nm / 75 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	М
RedMax- 100	100 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	М
RedMax- 150	150 Nm	40/60/90/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	М
RedMax-50.75-S	50 Nm / 75 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax- 100-S	100 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax- 150-S	150 Nm	40/60/90/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax-50.75-Y	50 Nm / 75 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
RedMax- 100-Y	100 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М

Ex-n quarter turn actuators with spring return, 24 to 240 VAC/DC, for zone 2, 22

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
RedMax-30- F	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
RedMax-50- F	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
RedMax-60- F	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
RedMax-30-SF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax-50-SF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax-60-SF	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax-30-YF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
RedMax-50-YF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
RedMax-30-BF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М
RedMax-50-BF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М
RedMax-60-BF	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М

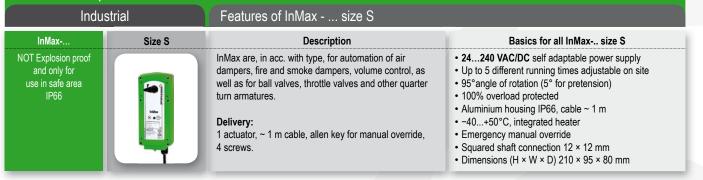
Ex-n quart	Ex-n quarter turn actuators with 3 sec. spring return for Offshore application, 24 to 240 VAC/DC, for zone 2, 22						
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
RedMax-30- F3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	-	-	М
RedMax-50- F3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	-	-	М
RedMax-30-SF3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax-50-SF3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax-30-BF3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М
RedMax-50-BF3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М

Accessories

Туре	Technical data
RedSwitch	External, adaptable, on site adjustable auxiliary switch with 2 potential free contacts, adaptable to RedMax actuators
RedBox-3P	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation
RedBox-3P/SW	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch
RedBox-Y/S	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS)
RedBox-Y/S/SW	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches
RedBox-BF	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF
RedBox-BF/SW	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch
MKK-M	Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size M
HV-MK	Manual override, connectable to actuators size M (not suitable forMaxF3!)
AR-16-xx	Squared reduction part from 16 × 16 mm to shafts with 14 mm (type AR-16-14), 12 mm (type AR-16-12)
ExPro-TT	Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax-/RedMaxBF actuators!
EXC-DS1/VA	Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps)
DWB-M	Angle rotation limiter for mounting on actuator size M
Retrofit-Kit-M	Mechanical adaptation for mounting onMax actuators size M, required to replace a previous type EXT30F3, EXT50F3 or EXT50
Special options and	d offshore kits see page 23



InMax 90° quarter turn actuators "S" for safe area



Quarter turn actuators without spring return, 24 to 240 VAC/DC, for safe area

		-					
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
InMax- 5.10	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	S
InMax-15.30	15 Nm / 30 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	S
InMax- 5.10-S	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
InMax-15.30-S	15 Nm / 30 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
InMax- 5.10-Y	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
InMax-15.30-Y	15 Nm / 30 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S

Quarter turn actuators with spring return, 24 to 240 VAC/DC, for safe area

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
InMax-5.10-F	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	-	-	S
InMax- 15-F	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	-	-	S
InMax-5.10-SF	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
InMax- 15-SF	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
InMax-5.10-YF	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
InMax- 15-YF	15 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
InMax-5.10-BF	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	S
InMax- 15-BF	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	S

Quarter turn actuators with 1 sec. spring return for Offshore application, 24 to 240 VAC/DC, for safe area

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
InMax- 8-F1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	-	-	S
InMax-15-F1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	-	-	S
InMax- 8-SF1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
InMax-15-SF1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
InMax- 8-BF1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	S
InMax-15-BF1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	≤ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	S

Accessories

Туре	Technical data
InSwitch	External, adaptable, on site adjustable auxiliary switch with 2 potential free contacts, adaptable to InMax actuators
InBox-3P	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation
InBox-3P/SW	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type InSwitch
InBox-Y/S	Terminal box connectable to InMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS)
InBox-Y/S/SW	Terminal box connectable to InMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches
InBox-BF	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable, for all InMaxBF
InBox-BF/SW	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable, for all InMaxBF + 2 cable for external aux. switches type InSwitch
MKK-S	Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size S
KB-S	Mounting clamp for round damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all InMax size S
KB-A	Shaft connection for damper shafts Ø ½", adaptable for all North AmericanMax actuators size S
HV-SK, HV-SL	Manual override, connectable to actuators size S. HV-SK = short version, HV-SL = long version for add. mounting ofBox/Switch (not suitable forMaxF1!)
AR-12-xx	Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm (type AR-12-11), 10 mm (type AR-12-10), 8 mm (type AR-12-08)
InPro-TT	Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for InMaxBF actuators!
EXC-DS1/VA	Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps)
DWB-S	Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)
Retrofit-Kit-S	Mechanical adaptation for mounting onMax actuators size S, required to replace a previous type NOT15F1, NOT12F16, NOT15 or NOT30

Special options and offshore kits see page 23





InMax 90° quarter turn actuators "M" for safe area

Industrial		Features of InMax size M			
InMax	Size M	Description	Basics for all InMax size M		
IP66		InMax are, in acc. with type, for automation of air dampers, fire and smoke dampers, volume control, as well as for ball valves, throttle valves and other quarter turn armatures. Delivery: 1 actuator, ~ 1 m cable, allen key for manual override, 4 screws.	 24240 VAC/DC self adaptable power supply Up to 5 different running times adjustable on site 95° angle of rotation (5° for pretension) 100% overload protected Aluminium housing IP66, cable ~ 1 m -40+50°C, integrated heater Emergency manual override Squared shaft connection 16 × 16 mm Dimensions (H × W × D) 288 × 149 × 116 mm 		

Quarter turn actuators without spring return, 24 to 240 VAC/DC, for safe area

Type Torque Running time 90° Spring return Control mode Feedback Features Size InMax-50.75 50 Nm / 75 Nm 40/60/90/120/150 sec. - On-off, 3-pos - - M InMax- 100 100 Nm 40/60/90/120/150 sec. - On-off, 3-pos - - M InMax- 100 150 Nm 40/60/90/120 sec. - On-off, 3-pos - - M InMax- 150 150 Nm 40/60/90/120 sec. - On-off, 3-pos - - M InMax-50.75-S 50 Nm / 75 Nm 40/60/90/120/150 sec. - On-off, 3-pos 2 × aux. switches (5°/85°) - M InMax-100-S 100 Nm 40/60/90/120/150 sec. - On-off, 3-pos 2 × aux. switches (5°/85°) - M
InMax- 100 100 Nm 40/60/90/120/150 sec. - On-off, 3-pos - - M InMax- 150 150 Nm 40/60/90/120 sec. - On-off, 3-pos - - M InMax- 50.75-S 50 Nm / 75 Nm 40/60/90/120/150 sec. - On-off, 3-pos 2 × aux. switches (5° / 85°) - M
InMax- 150 150 Nm 40/60/90/120 sec. - On-off, 3-pos - - M InMax-50.75-S 50 Nm / 75 Nm 40/60/90/120/150 sec. - On-off, 3-pos 2 × aux. switches (5°/85°) - M
InMax-50.75-S 50 Nm / 75 Nm 40/60/90/120/150 sec. - On-off, 3-pos 2 × aux. switches (5°/85°) - M
InMax- 100-S 100 Nm 40/60/90/120/150 sec. - On-off, 3-pos 2 × aux. switches (5°/85°) - M
InMax- 150-S 150 Nm 40/60/90/120 sec. - On-off, 3-pos 2 × aux. switches (5°/85°) - M
InMax-50.75-Y 50 Nm / 75 Nm 40/60/90/120/150 sec 3-pos, 010 VDC, 420 mA 010 VDC, 420 mA - M
InMax- 100-Y 100 Nm 40/60/90/120/150 sec 3-pos, 010 VDC, 420 mA 010 VDC, 420 mA - M

Quarter turn actuators with spring return, 24 to 240 VAC/DC, for safe area

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
InMax-30- F	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
InMax-50- F	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	Μ
InMax-60- F	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
InMax-30-SF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
InMax-50-SF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
InMax-60-SF	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
InMax-30-YF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
InMax-50-YF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
InMax-30-BF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	М
InMax-50-BF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	М
InMax-60-BF	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	М

Quarter turn actuators with 3 sec. spring return for Offshore application, 24 to 240 VAC/DC, for safe area

_	_						
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
InMax-30- F3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	-	-	М
InMax-50- F3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	-	-	М
InMax-30-SF3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
InMax-50-SF3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
InMax-30-BF3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	М
InMax-50-BF3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	≤ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	М

Accessories

Туре	Technical data
InSwitch	External, adaptable, on site adjustable auxiliary switch with 2 potential free contacts, adaptable to InMax actuators
InBox-3P	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation
InBox-3P/SW	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type InSwitch
InBox-Y/S	Terminal box connectable to InMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS)
InBox-Y/S/SW	Terminal box connectable to InMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches
InBox-BF	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable, for all InMaxBF
InBox-BF/SW	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable, for all InMaxBF + 2 cable for external aux. switches type InSwitch
MKK-M	Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size M
HV-MK	Manual override, connectable to actuators size M (not suitable forMaxF3 !)
AR-16-xx	Squared reduction part from 16 × 16 mm to shafts with 14 mm (type AR-16-14), 12 mm (type AR-16-12)
InPro-TT	Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for InMaxBF actuators!
EXC-DS1/VA	Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps)
DWB-M	Angle rotation limiter for mounting on actuator size M
Retrofit-Kit-M	Mechanical adaptation for mounting onMax actuators size M, required to replace a previous type NOT30F3, NOT50F3 or NOT50
Special options an	d offshore kits see page 23

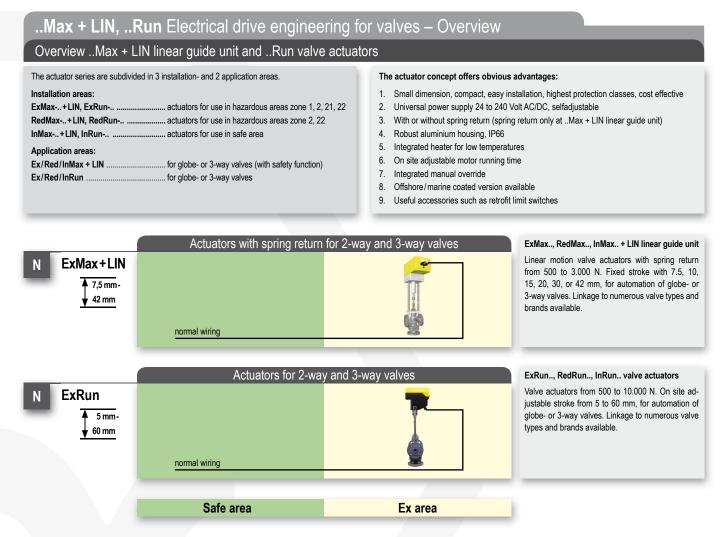
(Ex











Product Catalogue



...Max-... + LIN-... Linear valve actuators size "S" and "M" with spring return

Explosion proof		Industrial	FeaturesMax + LIN (size S and M)			
ExMax + LIN Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to	RedMax + LIN Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to	InMax + LIN NOT Explosion proof and only for use in safe area	Description Max + LIN linear valve actuators with spring return for automation of globe- or 3-way valves.	 Basics forMax + LIN valve actuators 24240 VAC/DC self adaptable power supply Running time 0,115 sec./mm¹ 		
Certified according to ATEX, IECEX, EAC, INMETRO, KOSHA ¹ ¹ ExMax size S only UL*, CSA* *A version only	IP66	Use as actuator with safety function, On-off or 3-pos. actuator or modulating actuator. Delivery: Linear unit, suitable for allMaxF actuators size S or M. Required accessories: Valve adaptation in accordance with valve man- ufacturer, type and nominal size (diameter), terminal box, terminal box, mounting bracket.	 Stroke 7.5, 10, 15, 20, 30, 42 mm ¹ Force 5003.000 N¹ Spring return 3/10 sec. (size S) 20 sec. (size M) ¹ Control mode On-off, 3-pos., 0-10 VDC 4-20 mA ¹ Aluminium housing, IP66 ² Ambient temperature -20+40 °C (T6 			
			Ordering example: Modulating valve actuator with spring return in Ex area zone 2, for a globe valve with 20 mm stroke and a required force of 1.500 N. Actuator: RedMax-30-YF Linear adaptation: LIN-20 Valve adaptation: suitable for valve type on requ. Required: Ex terminal box (RedBox-Y/S) Required: Mounting bracket (MKK-M)	 -20+50 °C (T5) Weight (incl. actuator) ~ 8 kg (size S), ~ 14 kg (size M) ¹ External terminal box optional ² ¹ in acc. with type ² applies for actuator 		

Linear unit for actuators with spring return, 24 to 240 VAC/DC

Туре	Stroke (max.)	Description
LIN-7.5	7,5 mm	Linear unit up to max. 7,5 mm stroke, suitable for allMaxF actuators size S or M with spring return
LIN-10	10 mm	Linear unit up to max. 10 mm stroke, suitable for allMaxF actuators size S or M with spring return
LIN-15	15 mm	Linear unit up to max. 15 mm stroke, suitable for allMaxF actuators size S or M with spring return
LIN-20	20 mm	Linear unit up to max. 20 mm stroke, suitable for allMaxF actuators size S or M with spring return
LIN-30	30 mm	Linear unit up to max. 30 mm stroke, suitable for allMaxF actuators size S or M with spring return
LIN-40	42 mm	Linear unit up to max. 42 mm stroke, suitable for allMaxF actuators size M with spring return

Additional price for adaptation, dependent on valve manufacturer, valve type and stroke.

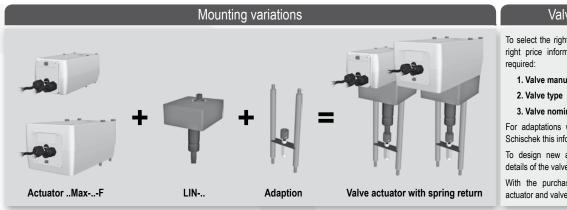
LIN Special options for linear unit suitable for actuators

E	xplosion proc	of/Safe area	Features LINCT		
L L	INCT	Special options		Description	Basics LINCT
u In acc Max t	able for linear nit LIN cordance with type for use in a or safe area			inium housing and offshore/marine ainst corrosive and maritime atmos- ckel plated. 1 linear unit with special option LIN-20-CT	CT: • Offshore/marine coated aluminium housing • Resistant against corrosive and/or maritime atmosphere

LIN options							
Туре	Description/Technical data						
LINCT	Offshore/marine coated aluminium housing, resistant against corrosive and/or maritime atmosphere. Lifting rod, connecting parts and screws in VA	(surcharge)					

Additional price for adaptation in stainless steel (VA) for CT version.





Valve adaptation

To select the right valve adaptation and get the right price information the following data are

- 1. Valve manufacturer
- 3. Valve nominal size (diameter) DN

For adaptations which are already designed by Schischek this information is sufficient.

To design new adaptations we need additional details of the valve body as well as drawings.

With the purchase order you have to provide actuator and valve type.

Selection of	Selection of recommended actuators in relation of force and max. stroke										
Туре	LIN - 7.5	LIN - 10	LIN - 15	LIN - 20	LIN - 30	LIN - 40					
max. stroke	7.5 mm	10 mm	15 mm	20 mm	30 mm	42 mm					
500 N		lax- 15FMax- 15F	Max- 15F	Max- 15F	Max- 30F						
800 N	Max- 15F		Max- 15F	Widx- 15F	Max- 30F		At strokes between two values use the next higher linear unit				
1.000 N				·Max- 30F		Max- 50F					
1.500 N			Ман 20 Г		Max- 50F						
2.000 N			IVIAX- 30F		Niax- 50F	-	e.g. 24 mm stroke = LIN-30				
2.500 N	Max- 30F	Max- 30F	Max- 50F	Max- 50F	-	-					
3.000 N			iviax- 30F		-	_					

Attention: Limitation of resolution at YF-actuators with strokes < nominal (motor blockade)! Note the maximum force of the actuator to prevent damage to your valve!

Info: Suitable actuators with spring return see page 10-15.



Nominal force (N) at spring of actuator in relation of max. stroke of LIN at temperatures between -20+40 °C										
Nominal force (N)	LIN - 7.5	LIN - 10	LIN - 15	LIN - 20	LIN - 30	LIN - 40	Blocking force in motor is			
Max- 15 -F	1.500	1.500	1.000	800	500	-	round about 3 to 4 times			
Max- 30 -F	3.000	3.000	2.000	1.500	1.000	800	larger than nominal force.			
Max- 50 -F	-	-	3.000	3.000	2.000	1.500	Note valve dimensioning!			

Attention: Limitation of resolution at YF-actuators with strokes < nominal (motor blockade)! Note the maximum force of the actuator to prevent damage to your valve!

2

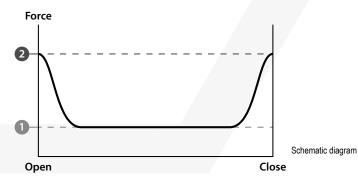
Blocking force (N) at spring of actuator in relation of max. stroke of LIN at temperatures between 0+40 °C										
Nominal force (N)	LIN - 7.5	LIN - 10	LIN - 15	LIN - 20	LIN - 30	LIN - 40	Blocking force in motor is			
Max- 15 -F	3.000	3.000	2.000	1.600	1.000	-	round about 1.5 to 2 times			
Max- 30 -F	6.000	6.000	4.000	3.000	2.000	1.600	larger than nominal force.			
Max- 50 -F	-	-	6.000	6.000	4.000	3.000	Note valve dimensioning!			

Ex

Attention: Above mentioned values are nominal trusts with performed self adjustment drive!

The maximum trusts can read values which are up to three to four times higher than values of tables! Without performed self adjustment drive there can occur much higher trust values, which can cause damages on the mentioned valve or linkages!

Spring return time depends on the effective required thrust and can exceed standard values!





ExRun/RedRun/InRun Valve actuators

Explosion proof		Industrial	Features of ExRun, RedRun, InF	RedRun, InRun		
ExRun	RedRun	InRun	Basics for allRun valve actuators			
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC, INMETRO, KOSHA, UL*, CSA* *A version only	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC, INMETRO, KOSHA, UL*, CSA* *A version only	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	Description ExRun, RedRun and InRun valve actuators are used for automation of 2- and 3-way valves with 3-pos. on-off or modulating mode. Delivery: 1 actuator with integrated Ex-e terminal box, Emergency manual override. Required accessories: Valve adaptation in accordance with valve manufacturer, type and nominal size (diameter).	 24240 VAC/DC self adaptable power supply Up to 5 different running times adjustable on site 5 to 60 mm stroke, mechanical limitation on each position Automatic adaptation of modulating signal at Ex-, Red-, InRunY Aluminium housing IP66, integrated terminal box -20+40°C/+50°C, integrated heater Emergency manual override Dimension (H¹× W×D) 260¹ × 208 × 115 mm (without valve and adaptation) Approximate weight 7,37,7 kg² (without valve and adaptation) ¹Height varies depending on type ²Weight varies depending on type 		

Ex-d valve actuators without spring return for zone 1, 2, 21, 22							
Туре	Force	Running time	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
ExRun- 5.10	500 / 1.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	-	-	S
ExRun-25.50	2.500 / 5.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	-	-	S
ExRun-75.100	7.500 / 10.000 N	4/6/9/12/15 sec/mm	-	On-off, 3-pos	-	-	S
ExRun- 5.10 -Y	500 / 1.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
ExRun-25.50 -Y	2.500 / 5.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
ExRun-75.100-Y	7.500 / 10.000 N	4/6/9/12/15 sec/mm	-	010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
ExRun- 5.10 -U	500 / 1.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	010 VDC, 420 mA	-	S
ExRun-25.50 -U	2.500 / 5.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	010 VDC, 420 mA	-	S
ExRun-75.100-U	7.500 / 10.000 N	4/6/9/12/15 sec/mm	-	On-off, 3-pos	010 VDC, 420 mA	-	S

Ex-n valve actuators without spring return for zone 2, 22

			,				
Туре	Force	Running time	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
RedRun- 5.10	500 / 1.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	-	-	S
RedRun-25.50	2.500 / 5.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	-	-	S
RedRun-75.100	7.500 / 10.000 N	4/6/9/12/15 sec/mm	-	On-off, 3-pos	-	-	S
RedRun- 5.10 -Y	500 / 1.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
RedRun-25.50 -Y	2.500 / 5.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
RedRun-75.100-Y	7.500 / 10.000 N	4/6/9/12/15 sec/mm	ı -	010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
RedRun- 5.10 -U	500 / 1.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	010 VDC, 420 mA	-	S
RedRun-25.50 -U	2.500 / 5.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	010 VDC, 420 mA	-	S
RedRun-75.100-U	7.500 / 10.000 N	4/6/9/12/15 sec/mm	1 -	On-off, 3-pos	010 VDC, 420 mA	-	S

Valve actuators without spring return for safe area

Туре	Force	Running time	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
InRun- 5.10	500 / 1.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	-	-	S
InRun-25.50	2.500 / 5.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	-	-	S
InRun-75.100	7.500 / 10.000 N	4/6/9/12/15 sec/mm	-	On-off, 3-pos	-	-	S
InRun- 5.10 -Y	500 / 1.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
InRun-25.50 -Y	2.500 / 5.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
InRun-75.100-Y	7.500 / 10.000 N	4/6/9/12/15 sec/mm	-	010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
InRun- 5.10 -U	500 / 1.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	010 VDC, 420 mA	-	S
InRun-25.50 -U	2.500 / 5.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	010 VDC, 420 mA	-	S
InRun-75.100-U	7.500 / 10.000 N	4/6/9/12/15 sec/mm	-	On-off, 3-pos	010 VDC, 420 mA	-	S

<mark>(Ex</mark>

Product Catalogue



Accessories					
Туре	Technical data				
ExSwitch-R-L	External, adaptable, on site adjustable Ex-d auxiliary switch linear for Ex/RedRun with 2 potential free contacts, additionally Ex-e terminal box + mounting bracket necessary				
InSwitch- R-L	External, adaptable, on site adjustable auxiliary switch linear for InRun with 2 potential free contacts, additionally terminal box + mounting bracket necessary				
ExBox- SW	Ex-e terminal box suitable for ExRun valve-actuators with external switches ExSwitch-R-L				
RedBox-SW	Ex-e terminal box suitable for RedRun valve-actuators with external switches ExSwitch-R-L				
InBox- SW	Terminal box suitable for InRun valve-actuators with external switches InSwitch-R-L				
MKK-S	Mounting-bracket suitable forBox-terminal boxes for direct mounting onRun actuators size S				
HV-R	Manual override suitable forRun valve actuators size S				
GMB-1	Rubber bellow up to 60 mm, colour black				
Adaption	Different adaptations for different valve types and sizes available. Please don't hesitate to ask for technical solution				

Ex

Special options and offshore kits see page 23

Required data for valve adaptation

To select the right valve adaptation and get the right price information the following data are required:

1. Valve manufacturer

- 2. Valve type
- 3. Valve nominal size (diameter) DN

For adaptations which are already designed by Schischek this information is sufficient.

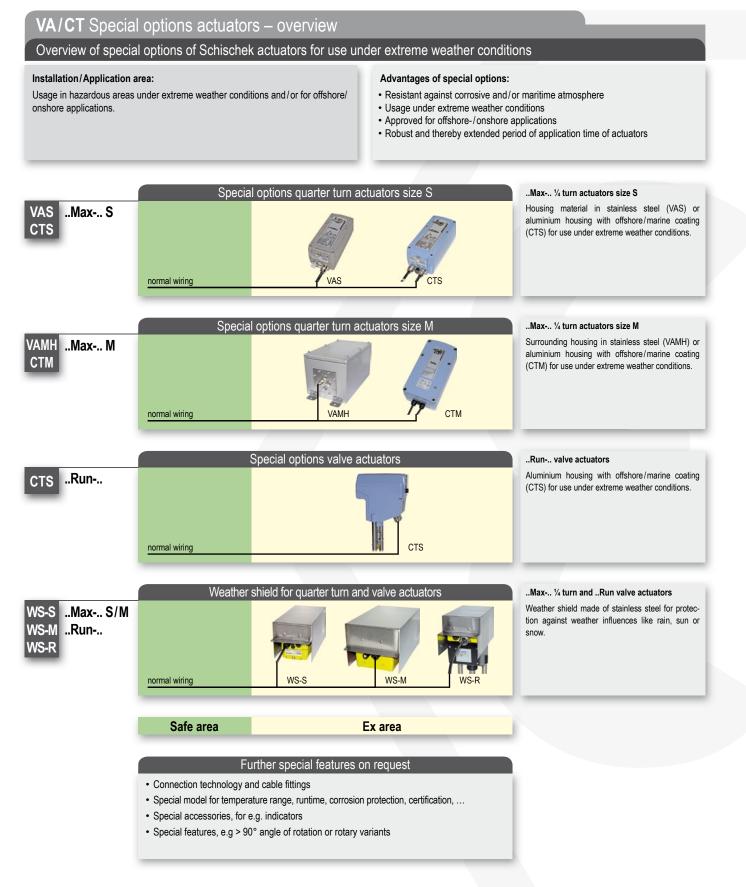
To design new adaptations we need additional details of the valve body as well as drawings.

With the purchase order you have to provide actuator and valve type.

...Run + valve adaptation ExRun-... RedRun-... InRun-... Adaption

Product Catalogue







...Max Special options for quarter turn actuators size S or M

Explosion proof		FeaturesMaxVA/CT				
MaxVA/CT	Special options		Description	BasicsMaxVA/CT		
available for ExMax, RedMax and InMax In accordance with type for use in Ex area or safe area		AISI 316, some parts CT version with alum	inium housing and offshore/marine inst corrosive and maritime atmos-	 VA: Housing material in stainless steel similar AISI 316, some parts nickel plated CT: offshore/marine coated aluminium housing, resistant against corrosive and/or maritime atmosphere Cable glands brass nickel plated Screws in stainless steel For general basics seeMax quarter turn actuators. 		

Max op	tions	
Туре	Description/Technical data	
Max VAS	Housing material of Max quarter turn actuator size S in stainless steel similar AISI 316, some parts nickel plated	(surcharge)
Max VAMH	Enclosure forMax quarter turn actuator size M, made of stainless steel AISI 316 L	
Max CTS	Aluminium housing of Max quarter turn actuator size S with offshore/marine coating, resistant against corrosive and maritime atmosphere, some parts nickel plated	(surcharge)
Max CTM	Aluminium housing ofMax quarter turn actuator size M with offshore / marine coating, resistant against corrosive and maritime atmosphere, some parts nickel plated	(surcharge)
Box/ VA	Ex-e terminal-box, housing made of stainless-steel type AISI 316 L, some parts nickel plated	(surcharge)
Box/ CT	Ex-e terminal-box, housing offshore/marine coated, resistant against corrosive/maritime atmosphere, some parts nickel plated	(surcharge)
Switch- CT	Auxiliary switch forMax, housing offshore/marine coated, resistant against corrosive/maritime atmosphere, some parts nickel plated	(surcharge)
MKK- S/VA	Mounting bracket, made of stainless-steel suitable forBoxVA for direct coupling toMax actuators size S	
MKK- M/VA	Mounting bracket, made of stainless-steel suitable forBoxVA for direct coupling toMax actuators size M	
MKK-VAMH/VA	Mounting bracket, made of stainless-steel suitable forBoxVA for coupling toMax actuators size M in combination with enclosure VAMH	
Kit-S8-Max	Cable glands 2 × M16 × 1,5 mm Ex-e standard Ø 5-10 mm in brass nickel plated, 1 blind plug for replace the plastic version of quarter turn actuator Max	
Kit-S8-Box	Cable glands 4 × M20 × 1,5 mm Ex-e Ø 6-13 mm, brass nickel plated, for replace the plastic version of terminalBox	
Kit-Offs-PMC-1C	Protection metal conduit incl. SS terminal box and glands for 1 armoured cable	
Kit-Offs-PMC-2C	Protection metal conduit incl. SS terminal box and glands for 2 armoured cables	
ws-s	Weather shield in stainless steel, suitable for allMax actuators size S	
WS-M	Weather shield in stainless steel, suitable for allMax actuators size M	

..Run Special options for valve actuators

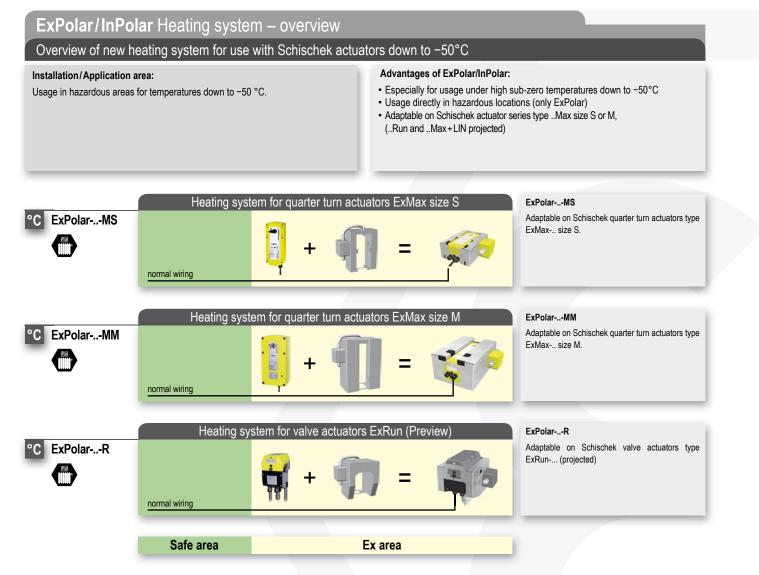
Explosic	on proof	FeaturesRunCTS	
RunCTS	Special options	Description	BasicsRunCTS
available for ExRun, RedRun and InRun In accordance with type for use in Ex area or safe area		CTS version with aluminium housing and offshor marine coating, resistant against corrosive and r atmosphere, some parts nickel plated. Delivery: 1 valve actuator with special option Ordering example: ExRun-25.50-CTS	

..Run-.. options

Туре	Description/Technical data						
RunCTS	Aluminium housing with offshore/marine coating forRun valve actuator, resistant against corrosive/maritime atmosphere, some parts nickel plated (surcharge)						
Kit-S8- Run	Cable glands 2 × M20 × 1,5 mm Ex-e Ø 6-13 mm, brass nickel plated, for replace the plastic version of valve actuatorsRun						
Kit-Offs-GL-Run	Cable glands 2 × M25 × 1,5 mm Ex-d in brass nickel plated for armoured cables suitable forRun valve actuators						
WS-R	Weather shield in stainless steel, suitable for allRun valve actuators						

<mark>Æx</mark>





Product Catalogue



ExPolar/InPolar Heating system for 1/4 turn actuators ...Max-.. size S

Explosion proof	Industrial	FeaturesPolarMS	
ExPolarMS Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC	InPolarMS NOT explosion proof and only for use in safe area IP66	Description Controlled heating system for use in sub- zero regions down to -50 °C. Adaptable on Schischek quarter turn actua- torsMax size S (depending on type). Delivery: 1 heating system (adaptable) Ordering example: ExPolar-240-MS	BasicsPolar • 24/48 VAC/DC, 120/240 VAC • 40 W • -50 °C +50 °C • ExPolar for zone 1, 2, 21, 22 • InPolar for safe area

ExPolarMS/InPolarMS								
Туре	Adaptable on	Operation temperature	Supply				Power*	Installation area
ExPolarMS	ExMax/RedMax size S	-50 °C up to +50 °C	24 VAC/DC	48 VAC/DC	120 VAC	240 VAC	40 W	zone 1, 2, 21, 22
InPolarMS	InMax size S	−50 °C up to +50 °C	24 VAC/DC	48 VAC/DC	120 VAC	240 VAC	40 W	safe area
Supp	oly voltage						*Nominal val	ue
VAS option not co	onsidered!							

ExPolar/InPolar Heating system for 1/4 turn actuators .. Max-.. size M

Explosion proof	Industrial	FeaturesPolarMM			
ExPolarMM Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to	InPolarMM NOT explosion proof and only for use in safe area	Description Controlled heating system for use in sub- zero regions down to -50 °C. Adaptable on Schischek guarter turn actua-	BasicsPolar • 24/48 VAC/DC, 120/240 VAC • 60 W • -50 °C +50 °C		
ATEX, IECEX, EAC	IP66	Adaptable on Schecker quarter turn actua- torsMax size M (depending on type). Delivery: 1 heating system (adaptable) Ordering example: ExPolar-240-MM	 ExPolar for zone 1, 2, 21, 22 InPolar for safe area 		

Туре	Adaptable on	Operation temperature	Supply				Power*	Installation area
ExPolarMM	ExMax/RedMax size M	-50 °C up to +50 °C	24 VAC/DC	48 VAC/DC	120 VAC	240 VAC	60 W	zone 1, 2, 21, 22
InPolarMM	InMax size M	−50 °C up to +50 °C	24 VAC/DC	48 VAC/DC	<u>120</u> VAC	240 VAC	60 W	safe area
Supply voltage							*Nominal valu	ue

ExPolar/InPolar Heating system for valve actuators ..Run/..Max+LIN (Preview)

Explosion proof	Industrial	FeaturesPolarR	
ExPolarR	InPolarR	Description	BasicsPolar
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx, EAC	NOT explosion proof and only for use in safe area IP66	Controlled heating system for use in sub- zero regions. Adaptable on Schischek valve actuators Run,Max+LIN (projected).	on request subject to change
Special option			

(Ex

Туре		De	 ot
	~-		

Description/Technical data

...Polar-...-CT Housing offshore/marine coated, resistant against corrosive/maritime atmosphere, some parts nickel plated

(surcharge)



Introducing ExReg – HVAC control unit for hazardous locations!

Control applications for VAV/CAV, pressure, temperature and humidity ...







ExReg../InReg.. Control systems - overview

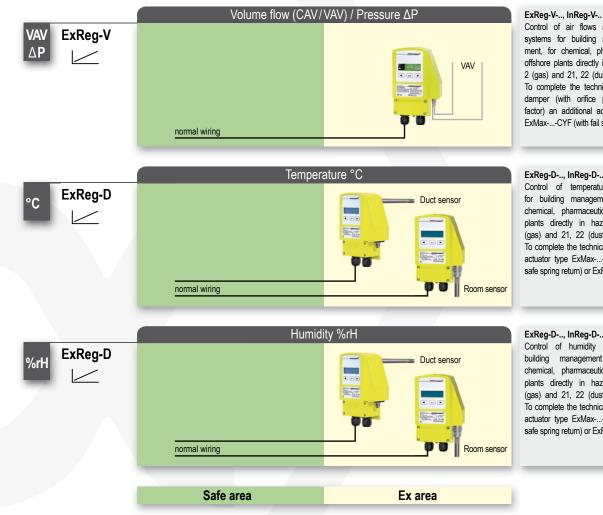
Overview of the new ExReg.. and InReg.. control systems solution

Installation areas:

ExReg	Modules for Ex-area zone 1, 2, 21, 22
InReg	Modules for safe area
Application areas:	
ExReg/InReg-V	Modules for volume flow control (CAV/VAV)
ExReg/InReg-V	Modules for differential pressure control (ΔP)
ExReg/InReg-D	Modules for temperature control
ExReg/InReg-D	Modules for humidity control

The new control systems concept offers especially in Ex-area huge benefits:

- 1. Usage directly in hazardous areas in zone 1, 2, 21, 22
- 2. Can be configured on site in the hazardous location
- 3. Decentralised control structures
- 4. Fewer components
- 5. Reduced Life-Cycle-Costs
- 6. No necessity to install safety barriers or to use special wiring
- 7. Integral PID loop
- 8. Optional in stainless steel (AISI 316) or with offshore/marine coating
- Predefined Settings and damper characteristics 9.
- 10. Cost effective



Ex

Control of air flows and pressure in ventilation systems for building management control equipment, for chemical, pharmaceutical, industrial and offshore plants directly in hazardous areas zones 1, 2 (gas) and 21, 22 (dust), (InReg-V-.. in safe area). To complete the technical solution on a ventilation damper (with orifice plate and known shield/kfactor) an additional actuator type ExMax-...-CY or ExMax-...-CYF (with fail safe spring return) is required.

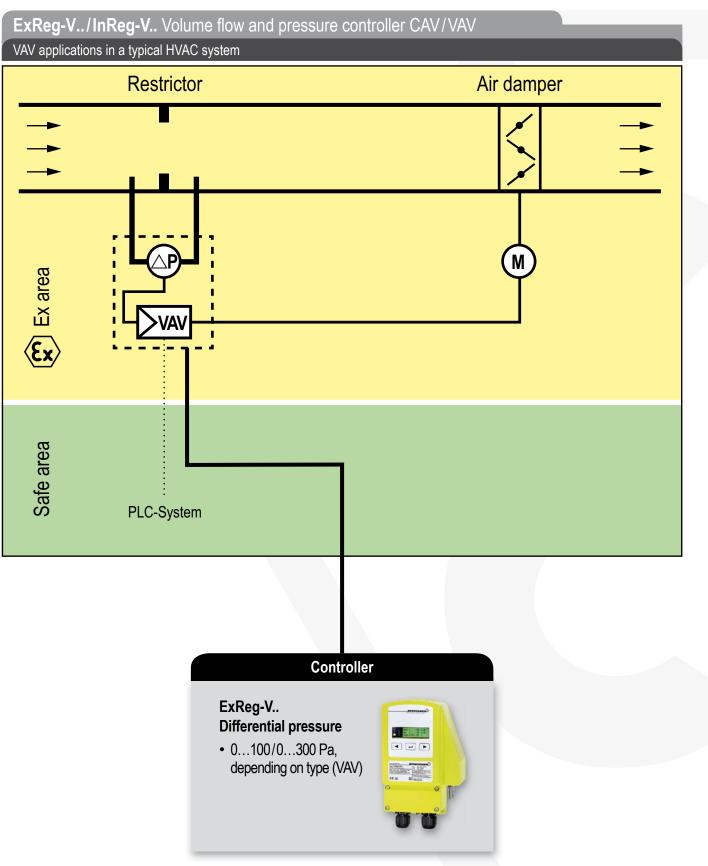
ExReg-D-.., InReg-D-..

Control of temperature in ventilation systems for building management control equipment, for chemical, pharmaceutical, industrial and offshore plants directly in hazardous areas zones 1, 2 (gas) and 21, 22 (dust), (InReg-D-.. in safe area). To complete the technical solution an additional valve actuator type ExMax-...-CY, ExMax-...-CYF (with fail safe spring return) or ExRun-... is required.

ExReg-D-.., InReg-D-..

Control of humidity in ventilation systems for building management control equipment, for chemical, pharmaceutical, industrial and offshore plants directly in hazardous areas zones 1, 2 (gas) and 21, 22 (dust), (InReg-D-.. in safe area). To complete the technical solution an additional valve actuator type ExMax-...-CY, ExMax-...-CYF (with fail safe spring return) or ExRun-... is required.





<mark>Æx</mark>



ExReg-V../InReg-V.. Volume flow and pressure controller CAV/VAV

Explosion proof	Industrial	Features of ExReg-V, InReg-V			
ExReg-V	InReg-V	Description	Basics for allReg-V controller		
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx	NOT explosion proof and only for use in safe area IP66	Compact controller for use in hazardous areas zone 1, 2, 21, 22 or in safe area (depending on type) for control/regulation of air/gas flows and pressure in ventilation systems. VAV control must be tested by the manufacturerer of VAV dampers in acc. with diameter, design and characteristics of the air damper! Suitable actuatorMaxCY orMax CYF available separately. Delivery: Electric volume flow/pressure controller with integrated terminal box (ExReg with "Ex-e"), 3 tapping screws, short circuit tube	 No additional module in the panel required No intrinsically safe wiring required Adjustable "k-factor" Measurement range 0100/0300 Pa 24 VAC/DC Switch-on delay 3 seconds Air volume monitoring PID controller Programmable w/o additional tools Alarm with alarm delay function LCD backlight (which can be switched off) Aluminium housing, protection IP66 Integrated terminal box (ExReg with "Ex-e") Optional offshore / marine coated or stainless steel edition H × W × D = 180 × 107 × 66 mm 		

ExReg-V Volume flow and pressure controller for zone 1, 2, 21, 22							
Туре	Sensor	Supply	Meas. range	Connection/Interface (analogue)	Installation		
ExReg-V100-A	Differential pressure	24 VAC/DC	0100 Pa	1 × actuator, 1 × set point, 1 × actual value, 1 × position actuator	zone 1, 2, 21, 22		
ExReg-V300-A	Differential pressure	24 VAC/DC	0300 Pa	1 × actuator, 1 × set point, 1 × actual value, 1 × position actuator	zone 1, 2, 21, 22		
ExReg-V100-B	Differential pressure	24 VAC/DC	0100 Pa	1 × actuator, RS485 communication	zone 1, 2, 21, 22		
ExReg-V300-B	Differential pressure	24 VAC/DC	0300 Pa	1 × actuator, RS485 communication	zone 1, 2, 21, 22		

InReg-V Volume flow and pressure controller for safe area							
Туре	Sensor	Supply	Meas. range	Connection/Interface (analogue)	Installation		
InReg-V100-A	Differential pressure	24 VAC/DC	0100 Pa	1 × actuator, 1 × set point, 1 × actual value, 1 × position actuator	safe area		
InReg-V300-A	Differential pressure	24 VAC/DC	0300 Pa	1 × actuator, 1 × set point, 1 × actual value, 1 × position actuator	safe area		
InReg-V100-B	Differential pressure	24 VAC/DC	0100 Pa	1 × actuator, RS485 communication	safe area		
InReg-V300-B	Differential pressure	24 VAC/DC	0300 Pa	1 × actuator, RS485 communication	safe area		

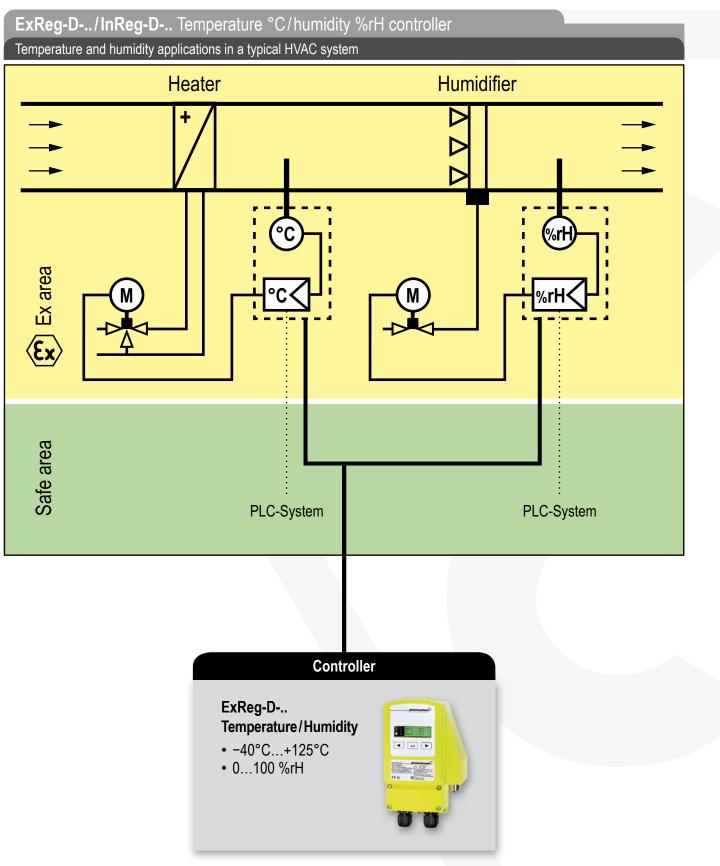
Actuators forReg-V controller							
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
ExMax- 5.10-CY	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with ExReg	S
ExMax-15.30-CY	15 Nm / 30 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with ExReg	S
ExMax- 5.10-CYF	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with ExReg	S
ExMax-15- CYF	15 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with ExReg	S
InMax- 5.10-CY	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with InReg	S
InMax- 15.30-CY	15 Nm / 30 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with InReg	S
InMax- 5.10-CYF	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with InReg	S
InMax- 15- CYF	15 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with InReg	S

Accessori	es	
Туре	Technical data	
MKR	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)	
Kit 2	Includes 2 meter pressure hose (inner diameter 6 mm) and 2 plastic fittings	

<mark>(Ex</mark>

Special options and offshore kits see page 52





<mark>(Ex</mark>



ExReg-D-../InReg-D-.. Temperature °C/humidity %rH controller

Explosion proof	Industrial	Features ExReg-D, InReg-D	
ExReg-D	InReg-D	Description	Basics for allReg-D controller
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx	NOT explosion proof and only for use in safe area IP66	Compact temperature or humidity controller for use in hazardous areas zone 1, 2, 21, 22 or in safe area (depending on type). Suitable actuatorMaxCY,MaxCYF or ExRun available separately. Delivery: Electric temperature or humidity controller with integrated terminal box (ExReg with "Ex-e") and connection for 1 ExPro-C/ InPro-C sensor, 3 tapping screws	 No additional module in the panel required No intrinsically safe wiring required Meas. range -40+125 °C/0100 %rH 24 VAC/DC Switch-on delay 3 seconds PID controller Programmable w/o additional tools Alarm with alarm delay function LCD backlight (which can be switched off) Aluminium housing, protection IP66 Integrated terminal box (ExReg with "Ex-e") Optional offshore/marine coated or stainless steel edition H × W × D = 180 × 107 × 66 mm

ExReg-D Temperature/humidity controller for zone 1, 2, 21, 22								
Туре	Sensor	Supply	Meas. range	Connection/Interface (analogue)	Installation			
ExReg-D-A	ExPro-C	24 VAC/DC	-40+125 °C/0100 %rH	1 × actuator, 1 × set point, 1 × actual value, 1 × position actuator	zone 1, 2, 21, 22			
ExReg-D-B	ExPro-C	24 VAC/DC	-40+125 °C/0100 %rH	1 × actuator, RS485 communication	zone 1, 2, 21, 22			

InReg-D Temperature/humidity controller for safe area							
Туре	Sensor	Supply	Meas. range	Connection/Interface (analogue)	Installation		
InReg-D-A	InPro-C	24 VAC/DC	−40…+125 °C/0…100 %rH	1 × actuator, 1 × set point, 1 × actual value, 1 × position actuator	safe area		
InReg-D-B	InPro-C	24 VAC/DC	-40+125 °C/0100 %rH	1 × actuator, RS485 communication	safe area		

Actuators	forReg-V	300 controller					
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
ExMax- 5.10-CY	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with ExReg-V	S
ExMax-15.30-CY	15 Nm / 30 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with ExReg-V	S
ExMax- 5.10-CYF	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with ExReg-V	S
ExMax-15- CYF	15 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with ExReg-V	S
InMax- 5.10-CY	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with InReg-V	S
InMax- 15.30-CY	15 Nm / 30 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with InReg-V	S
InMax- 5.10-CYF	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with InReg-V	S
InMax-15- CYF	15 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with InReg-V	S

Sensors forReg-D controller					
Туре	Technical data				
ExPro-CT	Temperature sensors for connection on ExReg-D controller, installation in zone 1, 2, 21, 22				
ExPro-CF	Humidity sensors for connection on ExReg-D controller, installation in zone 1, 2, 21, 22				
InPro- CT	Temperature sensors for connection on InReg-D controller, installation in safe area				
InPro- CF	Humidity sensors for connection on InReg-D controller, installation in safe area				
Combi sensors no	t annicable l				

Combi sensors not applicable! For more details about ExPro-C../InPro-C.. see page 39

Accessori	les
Туре	Technical data
MKR	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)
Special options on	d offehare kits soo page 50

<mark>(Ex</mark>

Special options and offshore kits see page 52



Introducing ExCos – Analog sensor series for hazardous locations!

Measurement applications for differential pressure, temperature and humidity ...





rotork[®] SCHISCHEK

Table of contents

Table	of contents			Installation areas in zone					
101010			Gas	Dust	Gas	Dust	Gas	Dust	
Product series		Page	0	20	1	21	2	22	SA*
Analog sensors	for measuring of volume flow, temperature, humidity, pressure/differential pressure								
Overview	analog sensors	32/35							
ExCos-V	volume flow and pressure transmitter 0 300 Pa	34/36			•	•	•	•	
RedCos-V	volume flow and pressure transmitter 0 300 Pa	36					•	•	
InCos-V	volume flow and pressure transmitter 0 300 Pa (not Ex)	36							•
ExCos-P	differential pressure, VAV sensors ± 100 7.500 Pa	37			•	•	•	•	
RedCos-P	differential pressure, VAV sensors ± 100… 7.500 Pa	37					•	•	
InCos-P	differential pressure, VAV sensors ± 100… 7.500 Pa (not Ex)	37							•
ExCos-D	temperature and humidity transmitter for ExPro-C sensors	38			•	•	•	•	
RedCos-D	temperature and humidity transmitter for ExPro-C sensors	38					•	•	
InCos-D	temperature and humidity transmitter for InPro-C sensors (not Ex)	38							•
ExPro-C	temperature and humidity sensors for operation in HVAC systems	39			•	•	•		
InPro-C	temperature and humidity sensors for operation in HVAC systems (not Ex)	39							•
ExCos-A	transmitter for passive, potential free, analog ExSens sensors	40			•	•	•	•	[
RedCos-A	transmitter for passive, potential free, analog ExSens sensors	40					•	•	
InCos-A	transmitter for passive, potential free, analog sensors (not Ex)	40							•
ExLine	transmitter EXL-IMU-1 for passive, potential free, analog ExSens sensors	41							
ExSens	analog, passive temperature-/humidity-/pressure sensors	41	(●)	(●)	•	(●)	•	•	
Special options	s for sensors								
Overview	special options for sensors	52							
Overview	heating system Polar for sensors	53						1	[
ExPolar	heating system for sensors' use in Ex areas down to -50 °C	53			•	•	•	•	
nPolar	heating system for sensors' use in safe area down to -50 °C (not Ex)	53							•
			*SA = Safe	area					

<mark>Æx</mark>

 (\bullet) = on request



Introducing ExCos-V – Volume flow transmitter for hazardous locations! Volume flow applications ... HAZARDOUS LOCATIONS ZONE 1, 2, 21, 22 CHISCHER ACTUAL VALUE INDICATION E STATUS LED's CHEN NO INTRINSIC SAFE CIRCUITS NEEDED ALARM MONITORING COMPATIBILITY TO MARKET STANDARDS PREDEFINED SETTINGS REDUCED LIFE-CYCLE COSTS





ExCos../RedCos../InCos.. Sensors with analog output – Overview

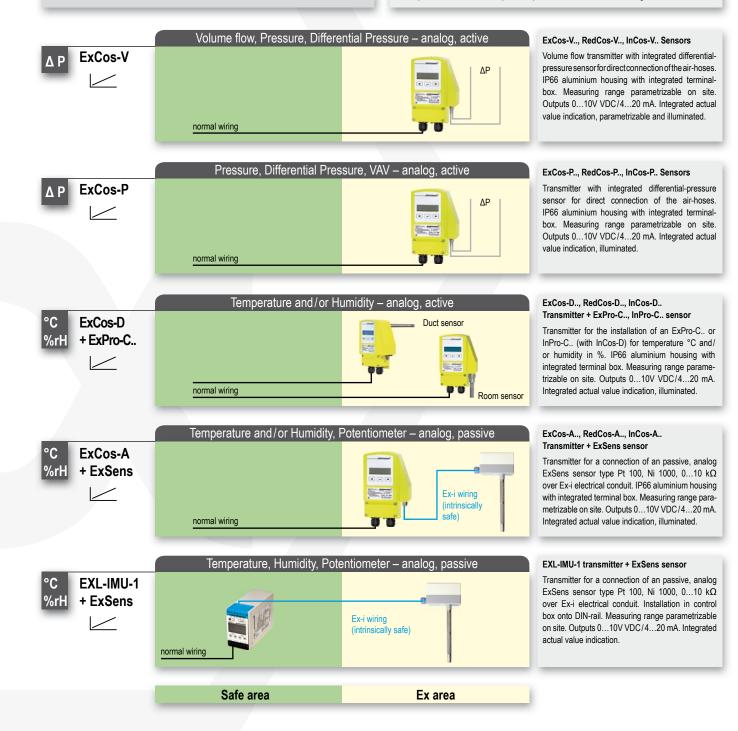
The new ExCos..., RedCos and InCos Sensor-Technology

Installation areas:

	Sensors for Ex-area zone 1, 2, 21, 22 Sensors for Ex-area zone 2, 22
InCos	,
Application areas:	
Ex/Red/InCos-V	Sensors for volume flow measurement
Ex/Red/InCos-P	Sensors for pressure and differential pressure
	Sensors (active) for temperature and/or humidity Sensors (passive) for temperature, humidity and potentiomete
EX/Reu/IIICOS-A +Sens	Sensors (passive) for temperature, numicity and potentiomete

The sensor concept offers especially in Ex-area huge benefits:

- 1. No intrinsically safe wiring required between the control panel and the sensor
- 2. No intrinsically safe circuit necessary inside the control panel
- 3. No transmitter needed in the electrical control panel
- 4. Reduced installation cost
- 5. Easy installation
- 6. Easy parameterisation
- 7. Cost savings for electrical components
- 8. Actual value indication
- 9. Optional in stainless steel (AISI 316) or with offshore/marine coating



Ex.

Product Catalogue



Explosion proof		Industrial	Features of ExCos-V, RedCos-V, InCos-V		
ExCos-V	RedCos-V	InCos-V	Description	Basics for all Cos-V transmitter	
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	Compact volume flow or pressure transmit- ter for use in hazardous areas zone 1, 2, 21, 22 or in safe area (depending on type) for measuring of volume flows in ventilation systems. Volume flow measurement must be tested by the manufacturerer of dampers in acc. with diameter, design and characteristics of the air damper! Delivery: Electric volume flow or pressure transmitter with integrated terminal box (ExCos-V with "Ex-e"), 3 tapping screws, short circuit tube	 No additional module in the panel required No intrinsically safe wiring required Adjustable "k-factor" Measurement range 0100/0300 Pa 24 VAC/DC Switch-on delay 3 seconds Air volume monitoring Alarm monitoring Additional switching contact Programmable w/o additional tools LCD backlight (which can be switched off) Aluminium housing, protection IP66 Integrated terminal box (ExCos with "Ex-e' Optional offshore /marine coated or stainless steel edition H × W × D = 180 × 107 × 66 mm 	

ExCos-V.	Volume flow	and pressu	ire transmitter foi	r zone 1, 2, 21, 22	
Туре	Sensor	Supply	Meas. range	Connection/Interface (analogue)	Installation
ExCos-V100	Differential pressure	24 VAC/DC	0100 Pa	1 × 0(4)20 mA, 1 × 0(2)10 V, 1 × Relais	zone 1, 2, 21, 22
ExCos-V300	Differential pressure	24 VAC/DC	0300 Pa	1 × 0(4)20 mA, 1 × 0(2)10 V, 1 × Relais	zone 1, 2, 21, 22

RedCos-V	Volume flow	v and pressu	ıre transmitter f	or zone 2, 22	
Туре	Sensor	Supply	Meas. range	Connection/Interface (analogue)	Installation
RedCos-V100	Differential pressure	24 VAC/DC	0100 Pa	1 × 0(4)20 mA, 1 × 0(2)10 V, 1 × Relais	zone 2, 22
RedCos-V300	Differential pressure	24 VAC/DC	0300 Pa	1 × 0(4)20 mA, 1 × 0(2)10 V, 1 × Relais	zone 2, 22

InCos-V	Volume flow a	nd pressure tr	ansmitter for s	safe area	
Туре	Sensor	Supply	Meas. range	Connection/Interface (analogue)	Installation
InCos-V100	Differential pressure	24 VAC/DC	0100 Pa	1 × 0(4)20 mA, 1 × 0(2)10 V, 1 × Relais	safe area
InCos-V300	Differential pressure	24 VAC/DC	0300 Pa	1 × 0(4)20 mA, 1 × 0(2)10 V, 1 × Relais	safe area

Type Tech	hnical data
MKR Mount	nting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)
Kit 2 Includ	ides 2 meter pressure hose (inner diameter 6 mm) and 2 plastic fittings

Special options and offshore kits see page 52



ExCos-P/RedCos-P/InCos-P Differential pressure transmitter

Explosion proof		Industrial	Features of ExCos-P, RedCos-P, InCos-P		
ExCos-P	RedCos-P	InCos-P	Description	Basics for allCos-P transmitter	
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC, KOSHA	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, EAC, CSA	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	ExCos-P, RedCos-P and InCos-P are pres- sure transmitter for HVAC systems, e.g. for differential pressure control. Delivery: 1 sensor with integrated terminal box, 3 tapping screws, short circuit tube	 No additional module in the panel required No intrinsically safe wiring required ! 24 VAC/DC supply Outputs 010 V, (0)420 mA selectable Measurement range adjustable Actual value indication (which can be switched off) All parameters can be adjusted on site without additional tools and measurement devices Aluminium housing IP66 Integrated terminal box (ExCos with "Ex-e" Dimensions (H × W × D) 180 × 107 × 66 mm 	

ExCos-P	ExCos-P Differential pressure and volume control transmitter for zone 1, 2, 21, 22				
Туре	Max. range	Overload protected	Measurement range, min. 20% of max. range	Installation module	
ExCos-P- 100	± 100 Pa	up to 25.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 20 Pa	zone 1, 2, 21, 22	
ExCos-P- 250	± 250 Pa	up to 25.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 50 Pa	zone 1, 2, 21, 22	
ExCos-P- 500	± 500 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 100 Pa	zone 1, 2, 21, 22	
ExCos-P-1250	± 1.250 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 250 Pa	zone 1, 2, 21, 22	
ExCos-P-2500	± 2.500 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 500 Pa	zone 1, 2, 21, 22	
ExCos-P-5000	± 5.000 Pa	up to 75.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 1.000 Pa	zone 1, 2, 21, 22	
ExCos-P-7500	± 7.500 Pa	up to 120.000 Pa	\pm Measurement range free adjustable, min. range 1.500 Pa	zone 1, 2, 21, 22	

RedCos-P Differential pressure and volume control transmitter for zone 2, 22				
Туре	Max. range	Overload protected	Measurement range, min. 20% of max. range	Installation module
RedCos-P- 100	± 100 Pa	up to 25.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 20 F	Pa zone 2, 22
RedCos-P- 250	± 250 Pa	up to 25.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 50 F	Pa zone 2, 22
RedCos-P- 500	± 500 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 100 F	Pa zone 2, 22
RedCos-P-1250	± 1.250 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 250 F	Pa zone 2, 22
RedCos-P-2500	± 2.500 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 500 F	Pa zone 2, 22
RedCos-P-5000	± 5.000 Pa	up to 75.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 1.000 F	Pa zone 2, 22
RedCos-P-7500	± 7.500 Pa	up to 120.000 Pa	\pm Measurement range free adjustable, min. range 1.500 F	Pa zone 2, 22

InCos-P Differential pressure and volume control transmitter for safe area					
Туре	Max. range	Overload protected	Measurement range, min. 20% of max. range	Installation module	
InCos-P- 100	± 100 Pa	up to 25.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 20 Pa	safe area	
InCos-P- 250	± 250 Pa	up to 25.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 50 Pa	safe area	
InCos-P- 500	± 500 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 100 Pa	safe area	
InCos-P-1250	± 1.250 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 250 Pa	safe area	
InCos-P-2500	± 2.500 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 500 Pa	safe area	
InCos-P-5000	± 5.000 Pa	up to 75.000 Pa	\pm Measurement range free adjustable, min. range 1.000 Pa	safe area	
InCos-P-7500	± 7.500 Pa	up to 120.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 1.500 Pa	safe area	

Туре	Technical data		
Ex/RedCos-PA Version with one additional intrinsically safe circuit (0)420 mA output to connect external actual value indicator in Ex areas		(surcharge)	
InCos- PA	Version with one additional (0)420 mA output to connect external actual value indicator in safe area	(surcharge)	
EXC-RIA-16 Intrinsic safe actual value LCD indicator, for use in zone 1, 2, 21, 22, connectable to ExCos-PA or RedCos-PA transmitter			
NOC-RIA-16 LCD indicator, connectable to InCos-PA transmitter			
MKR Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)			
Kit 2 Includes 2 meter pressure hose (inner diameter 6 mm) and 2 plastic fittings			
Special options and	d offebere kite see page 52		

<mark>(Ex</mark>

Special options and offshore kits see page 52



ExCos-D/RedCos-D/InCos-D Temperature/humidity transmitter

Explosion proof		Industrial	Features ExCos-D, RedCos-D, InCos-D	
ExCos-D	RedCos-D	InCos-D	Description	Basics for allCos-D sensors
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC, KOSHA	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, EAC, CSA	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	ExCos-D, RedCos-D and InCos-D transmit- ter together with ExPro-C/InPro-C sensors are for temperature and/or humid- ity measurement in HVAC systems. Delivery: 1 transmitter with connection for 1 ExPro-C sensor, 3 tapping screws Required accessory (additional price): 1 ExPro-C or InPro-C sensor Ordering example for 1 temperature duct sensing, 150 mm sensor tube, additional external value indication, sensor in zone 21, indicator in zone 22. Types to order: 1 × ExCos-D + type additionA (Ex-i transmitter) 1 × ExPro-CT-150 + (Ex-i sensor) 1 × EXC-RIA-16 (Ex-i indicator)	 No additional module in the panel required ! No intrinsically safe wiring required ! 24 VAC/DC supply Connector for ExPro-C sensors for room or duct mounting Outputs 010 V, 4(0)20 mA selectable Measurement range adjustable Actual value indication (which can be switched off) All parameters can be adjusted on site without additional tools and measurement devices Aluminium housing IP66 Integrated terminal box (ExCos with "Ex-e") Dimensions (H × W × D) 180 × 107 × 66 mm

ExCos-D t	emperature-/humidity module for zone 1, 2, 21, 22			
Туре	Technical data	Installation module	Installation ExPro sensor	
ExCos-D	Module to connect 1 ExPro-C sensor for temperture and/or humidity for use in hazardous areas	zone 1, 2, 21, 22	zone 1, 2, 21, 22	

RedCos-D) temperature-/humidity module for zone 2, 22		
Туре	Technical data	Installation module	Installation ExPro sensor
RedCos-D	Module to connect 1 ExPro-C sensor for temperture and/or humidity for use in hazardous areas	zone 2, 22	zone 1, 2, 21, 22

InCos-D temperature-/humidity module for safe area

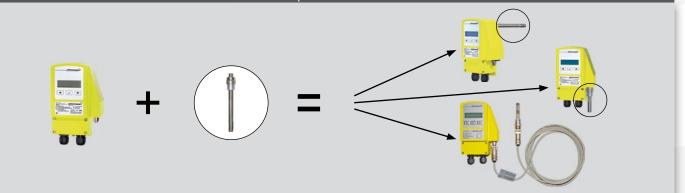
Туре	Technical data	Installation module	Installation InPro sensor
InCos-D	Module to connect 1 InPro-C sensor for temperture and/or humidity for use in safe area	safe area	safe area

Accessories and special designs

Туре	Technical data			
Ex/RedCos-D-A	Version with two* additional intrinsic safe circuit (0)420 mA outputs to connect external actual value indicator in Ex areas (surcharge			
InCos- D-A	D-A Version with two* additional (0)420 mA outputs to connect external actual value indicator in safe area (surcharge			
EXC-RIA-16	Intrinsic safe actual value LCD indicator, for use in zone 1, 2, 21, 22, connectable to ExCos-D-A or RedCos-D-A transmitter			
NOC-RIA-16	Actual value LCD indicator, for use in safe area, connectable to InCos-D-A transmitter			
InCal-D	Electrical calibration for temperature and humidity measurement for connecting ExCos-D, RedCos-D, InCos-D transmitter, adjustable in 5 C / 5 %rH steps			
MKR	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)			
VL3	Sensor extension cable 3 m			

*Output 1 = for °C, Output 2 = for %rH | Special options and offshore kits see page 52

Example of combinations



(Ex

Explosion proof	Industrial	Features ExPro-C, InPro-C	
ExPro-C	InPro-C	Description	Basics for all ExPro-C/InPro-C sensors
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust EC type-approved with ExCos-D/RedCos-D transmitter	Only for use with InCos-D transmitter! NOT for use in Ex area!	 ExPro-C sensors are used for measurements of temperature and/or humidity in hazardous areas, for exclusive use with ExCos-D / RedCos-D transmitter! InPro-C sensors are suitable for temperature and/or humidity measurement in safe areas, for exclusive use with InCos-D transmitter! Delivery: 1 sensor with connector Example: room-humidity sensor, 50 mm length Type: 1 x ExPro-CF-50 	 Sensors for connection to ExCos-D, RedCos-D transmitter. Mechanical and electrical adaptation via connector ExPro-C/InPro-C sensors can be screwed to the housing optionally at the back (duct measurement) or bottom (room measurement) When using humidity-sensors, the contamination and aggressiveness of the medium has to be regarded
		Attention: only in combination with: 1 × ExCos-D or RedCos-D (InCos-D by InPro-C sensors)	

Sensors for ExCos-D and RedCos-D transmitter

Туре	Function	Range	Sensor length	Main use	Connectal	ole to	Installation area
ExPro-CT - 50	Temperature sensor	-40+ 80 °C	50 mm	Room/Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-CT -100	Temperature sensor	−40…+ 125 °C	100 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-CT -150	Temperature sensor	−40…+ 125 °C	150 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-CT -200	Temperature sensor	−40+ 125 °C	200 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-CF - 50	Humidity sensor	0100 %rF	50 mm	Room/Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-CF -100	Humidity sensor	0100 %rF	100 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-CF -150	Humidity sensor	0100 %rF	150 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-CF -200	Humidity sensor	0100 %rF	200 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-CTF- 50	Combination temperature/humidity	-40+ 80 °C, 0100 %rH	50 mm	Room/Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-CTF-100	Combination temperature/humidity	−40+ 125 °C, 0100 %rH	100 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-CTF-150	Combination temperature/humidity	-40+ 125 °C, 0100 %rH	150 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-CTF-200	Combination temperature/humidity	-40+ 125 °C, 0100 %rH	200 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22

Sensors for InCos-D transmitter						
Туре	Function	Range	Sensor length	Main use	Connectable to	Installation area
InPro-CT - 50	Temperature sensor	-40+ 80 °C	50 mm	Room/Duct	InCos-D	safe area
InPro-CT -100	Temperature sensor	−40…+ 125 °C	100 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CT -150	Temperature sensor	−40…+ 125 °C	150 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CT -200	Temperature sensor	-40+ 125 °C	200 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CF - 50	Humidity sensor	0100 %rF	50 mm	Room/Duct	InCos-D	safe area
InPro-CF -100	Humidity sensor	0100 %rF	100 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CF -150	Humidity sensor	0100 %rF	150 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CF -200	Humidity sensor	0100 %rF	200 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CTF- 50	Combination temperature/humidity	-40+ 80 °C, 0100 %rH	50 mm	Room/Duct	InCos-D	safe area
InPro-CTF-100	Combination temperature/humidity	−40+ 125 °C, 0100 %rH	100 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CTF-150	Combination temperature/humidity	−40…+ 125 °C, 0…100 %rH	150 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CTF-200	Combination temperature/humidity	-40+ 125 °C, 0100 %rH	200 mm	Duct	InCos-D	safe area

Accessori	ies	
Туре	Technical data	
MFK	Mounting flange for duct-installation, for variable depth of immersion in the air duct	
TH- VA	Probe made of stainless-steel V4A 1.4571, length 150 mm for Pro-CT-200. Other lengths on request	
Kit-FA-VA	Sinter filter cap for humidity sensor (only up to 90 %rH)	
MKR	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)	

<mark>Æx</mark>〉

rotork

SCHISCHEK



ExCos-A/RedCos-A/InCos-A Temperature/humidity transmitter

Explosion proof		Industrial	Features of ExCos-A, RedCos-A	, InCos-A
ExCos-A	RedCos-A	InCos-A	Description	Basics for allCos-A transmitter
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx, EAC, KOSHA	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, EAC, CSA	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	ExCos-A, RedCos-A and InCos-A transmit- ter together with analog, passive ExSens sensors are for temperature or humidity measurement in HVAC systems. Delivery: 1 transmitter with connection for 1 analog sensor, 3 tapping screws Required accessory (additional price): 1 ExSens sensor, see next page Ordering example for measuring of tem- perature in air duct, with Pt 100 in zone 1. Types to order: 1 × ExCos-A (Ex-i transmitter)	 No additional module in the panel required! No intrinsically safe wiring required! 24 VAC/DC supply Connector for 1 ExSens sensor for room or duct mounting Outputs: 010 V, (0)420 mA selectable Input: Pt 100, Pt 500, Pt 1000, Ni 100, Ni 200, Ni 500, Ni 1000, Ni 1000 Siemens, KP 250, Passive sensors with resistance output 01.000 Ohm, 010.000 Ohm Measuring range adjustable Actual value indication (which can be
			1 × TFR-2G (Ex-i sensor)	 switched off) All parameters can be adjusted on site without additional tools and measurement devices Aluminium housing IP66 Integrated terminal box (ExCos with "Ex-e") Dimensions (H × W × D) 180 × 107 × 66 mm

ExCos-A transmitter for passive sensors for zone 1, 2, 21, 22

Туре	Technical data	Installation module	Installation sensor*	
ExCos-A	Module to connect 1 analog ExSens sensor for temperture or humidity for use in hazardous areas	zone 1, 2, 21, 22	zone 0, 1, 2, 20, 21, 22	
* in acc. with certifi	cation of sensor!			

RedCos-A transmitter for passive sensors for zone 2, 22							
Туре	Technical data	Installation module	Installation sensor*				
RedCos-A	Module to connect 1 analog ExSens sensor for temperture or humidity for use in hazardous areas	zone 2, 22	zone 0, 1, 2, 20, 21, 22				
* in acc. with certification of sensor!							

InCos-A transmitter for passive sensors for safe area							
Туре	Technical data	Installation module	Installation sensor				
InCos-A	Module to connect 1 analog sensor for temperture or humidity for use in safe area Sensors: all passive sensors like Pt 100, Pt 1000, Ni 100, 200, 1000	safe area	safe area				

Accessories and special designs					
Type Technical data					
Ex/RedCos-A-A	Version with one additional intrinsically safe circuit (0) 420 mA output to connect external actual value indicator in Ex areas (surcharge)				
InCos- A-A	Version with one additional (0)420 mA output to connect external indicator in safe area (surcharge)				
EXC-RIA-16	Intrinsic safe actual value LCD indicator, for use in zone 1, 2, 21, 22, connectable to ExCos-A-A or RedCos-A-A sensors				
NOC-RIA-16	Actual value LCD indicator, for use in safe area, connectable to InCos-A-A sensors				
MKR	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)				

<mark>(Ex</mark>

Special options and offshore kits see page 52



ExLine Ex-transmitter with Ex-i circuit for zone 0, 1, 2, 20, 21, 22

Explosion proof		Features EXL-IMU-1				
EXL-IMU-1	EXL-IMU-1	Description	Basics EXL-IMU-1			
Zone 0, 1, 2, 20, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX		 EXL-IMU-1 module with intrinsically safe circuit to change a passive sensor signal (e.g. Pt 100) into an active mA/VDC signal. Delivery: Ex-i module for DIN rail mounting Accessory (optional): analog sensors type ExSens 	 Transmitter for passive, potential free, analog sensors series ExSens. 2-3-4-wire connection 24 VAC/DC supply Output: 010 VDC, 420 mA Input: Pt 100/500/1000, Ni 100/200/500/1000, LS-Ni 1000 Siemens, KP 250, LF 20, DFK, VFK, passive sensors with resistance output 01.000 Ohm, 010.000 Ohm Display for adjustment and actual value indication Module must be installed in the safe area, sensor in the hazardous location 			

EXL-IMU-1 transmitter								
Туре	Technical data	Installation module	Installation sensor*					
EXL-IMU-1	1 module (rail mounting) for 1 passive sensor series ExSens	safe area	zone 0, 1, 2, 20, 21, 22					
Optional:								
N1 supply unit	Input 120 240 VAC output 24 VDC max 0.5 A max 4 pcs EXI -	-IMU-1 connectable. N1 supply unit is required only in ca	se of 120 240 VAC supply!					

* in acc. with certification of sensor!

ExSens

Zone 1, 2, 22

Gas + Dust

certified according to

ATEX

Manufacturer certificate

ExSens passive analog sensors for zone 1, 2, 22

passive

a

Explosion proof

<mark>(Ex</mark>

Features analog ExSens

Description ExSens sensors for temperature, humidity or pressure measurement in hazardous locations with manufacturer certification in acc. with ATEX directives. The sensors are passive and potential free.

Delivery: 1 Sensor Ordering example for 1 room humidity sensor Type to purchase: 1 × FFR-2G

- Basics for ExSens sensors
- Sensors for installation in hazardous areas, connected to a relevant transmitter, e.g. ExCos-A, RedCos-A or EXL-IMU-1
- The transmitter changes the passive resistance signal into an acitve 0...10 VDC/4...20 mA signal

Sensors, connectable to ExCos-A, RedCos-A and EXL-IMU-1 transmitter

Туре		Function	Measuring range	Sensor	Connectable to transmitter S	ensor in zone
TFR	-2G	Room temperature	-30+ 60 °C	Pt 100 DIN	EXL-IMU-1, ExCos-A, RedCos-A	1, 2
TFR	-2G3D	Room temperature (IP65)	-40+ 60 °C	Pt 100 DIN	EXL-IMU-1, ExCos-A, RedCos-A	1, 2, 22
TFK	-2G3D	Duct temperature (IP65), 200 mm	−30…+150 °C	Pt 100 DIN	EXL-IMU-1, ExCos-A, RedCos-A	1, 2, 22
TFK	-2G3D-400	Duct temperature, length 400 mm	-30+150 °C	Pt 100 DIN	EXL-IMU-1, ExCos-A, RedCos-A	1, 2, 22
TFT	-2G3D	Sensor temperature (IP65), 100 mm	−30…+150 °C	Pt 100 DIN, tubing G ¹ / ₂ " Ms	EXL-IMU-1, ExCos-A, RedCos-A	1, 2, 22
TFT-V4	A-2G3D	Sensor temperature (IP65), 100 mm	-30+150 °C	Pt 100 DIN, tubing G ¹ / ₂ " VA	EXL-IMU-1, ExCos-A, RedCos-A	1, 2, 22
TFM	-2G-3	Mean value temperature 3 m	-20+ 70 °C	Pt 100 DIN	EXL-IMU-1, ExCos-A, RedCos-A	1, 2
TFR-AN	-2G3D	Room temperature direct contact	−30+110 °C	Pt 100 DIN	EXL-IMU-1, ExCos-A, RedCos-A	1, 2, 22
FFR	-2G	Room humidity	30100 %rF	01 kΩ	EXL-IMU-1, ExCos-A, RedCos-A	1, 2
FFK	-2G	Duct humidity	30100 %rF	01 kΩ	EXL-IMU-1, ExCos-A, RedCos-A	1, 2
TFFR	-2G	Room combination temp./humidity	30100 %rF, -10+60 °C	01 kΩ, Pt 100	2 × EXL-IMU-1, 2 × ExCos-A, 2 × RedCos-	-A 1, 2
TFFK	-2G	Duct combination temp./humidity	30100 %rF, -20+60 °C	01 kΩ, Pt 100	2 × EXL-IMU-1, 2 × ExCos-A, 2 × RedCos-	-A 1, 2
DFK-07	-2G-FP	Differential pressure (IP65)	∆P < 700 Pa	xy Ω	EXL-IMU-1	1, 2
DFK-17	-2G-FP	Differential pressure (IP65)	∆P < 1700 Pa	xy Ω	EXL-IMU-1	1, 2
VFK-07	-2G-FP	Volume control (IP65)	015 m/s	xy Ω	EXL-IMU-1	1, 2
SGR	-2G	Potentiometer	Resistance	01 kΩ	EXL-IMU-1, ExCos-A, RedCos-A	1, 2
ExPro-A	AT-100	Duct temperature, length 100 mm	−40…+150 °C	Pt 100 DIN	EXL-IMU-1, ExCos-A, RedCos-A	1, 2, 21, 22
ExPro-A	AT-150	Duct temperature, length 150 mm	-40+150 °C	Pt 100 DIN	EXL-IMU-1, ExCos-A, RedCos-A	1, 2, 21, 22
ExPro-A	T-200	Duct temperature, length 200 mm	-40+150 °C	Pt 100 DIN	EXL-IMU-1, ExCos-A, RedCos-A	1, 2, 21, 22



Introducing ExBin – Switching sensor series for hazardous locations!

Applications for differential pressure, temperature, humidity, fan belt monitoring and frost protection ...





rotork[®] SCHISCHEK

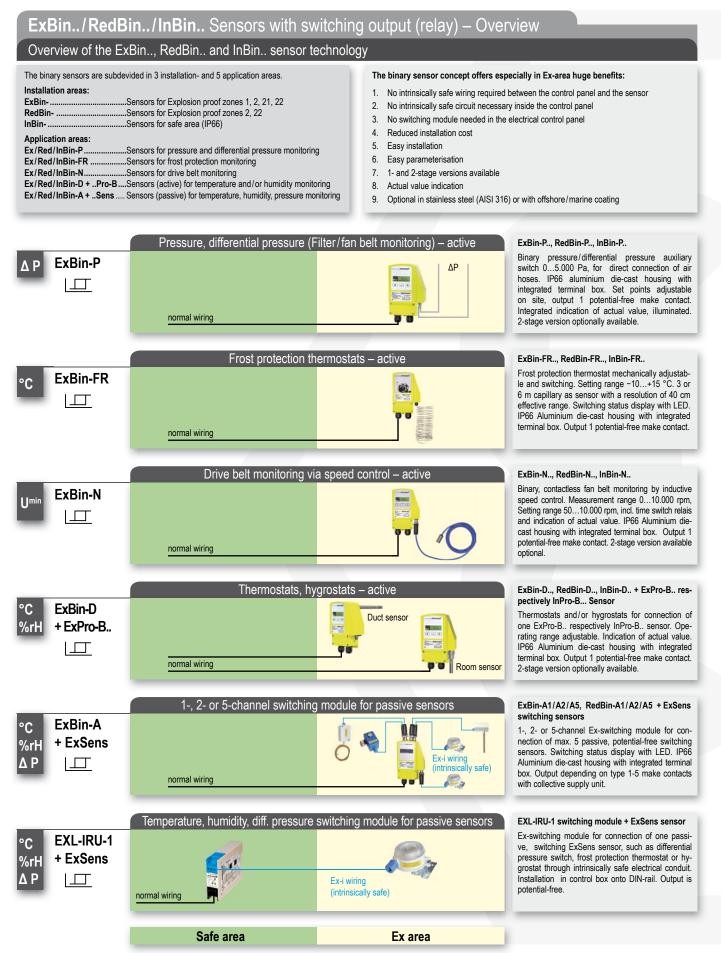
Table of contents

Table	le of contents				Installation areas in zone						
101010	or contents				gas	dust	gas	dust	gas	dust	
Product series				page	0	20	1	21	2	22	SA*
Switching sense	sors (thermostats, hygrostats, press	sostats, fan be	elt protection, frost protection)								
Overview	switching (binary) sensors			42-44							
ExBin-P	pressure/differential pressure	0	5.000 Pa	45		1	●	•	•	•	
RedBin-P	pressure/differential pressure	0	5.000 Pa	45					•	•	
InBin-P	pressure/differential pressure	0	5.000 Pa (not Ex)	45							•
ExBin-FR	frost protection thermostat	-10	+15 °C	46		1		•	•		
RedBin-FR	frost protection thermostat	-10	+15 °C	46					•	•	
InBin-FR	frost protection thermostat	-10	+15 °C (not Ex)	46							•
ExBin-N	drive belt monitoring	0	10.000 rpm	47		1	•	•	•	•	
RedBin-N	drive belt monitoring	0	10.000 rpm	47					•	•	
InBin-N	drive belt monitoring	0	10.000 rpm (not Ex)	47							•
ExBin-D	temperature and humidity thermost	at for ExPro-B.	sensors	48		1	●	•	•		
RedBin-D	temperature and humidity thermost	at for ExPro-B.	sensors	48					•	•	
InBin-D	temperature and humidity thermost	at for InPro-B	. sensors (not Ex)	48							•
ExPro-B	thermostat/hygrostat sensors for op	peration in HVA	AC systems	49		1		•	•		
InPro-B	thermostat/hygrostat sensors for op	peration in HVA	AC systems (not Ex)	49							•
ExBin-A	modules for adaptation of 1-5 passi	ve, potential fre	ee, switching ExSens sensors	50		1	•	•	•	•	
RedBin-A	modules for adaptation of 1-5 passi	ve, potential fre	ee, switching ExSens sensors	50					•	•	
InBin-A	modules for adaptation of 1-5 passi	ve, potential fre	ee, switching sensors (not Ex)	50							•
ExLine	switching module EXL-IRU-1 for pa	ssive, potential	I free, switching ExSens sensors	51		1		1			
ExSens	switching, passive temperature-/hu	midity-/pressu	ire sensors	51	(●)	(•)	•	(•)	•	•	
Special options	s for sensors										
Overview	special options for sensors			52							
Overview	heating system Polar for sensors			53		1		1			
ExPolar	heating system for sensors' use in E	Ex areas down	to −50 °C	53			•	•	•	•	
InPolar	heating system for sensors' use in s	afe area down	to −50 °C (not Ex)	53							•
					*SA = Safe	aroa		1		1	1

<mark>Æx</mark>

*SA = Safe area (●) = on request







ExBin-P/RedBin-P/InBin-P Pressure/differential pressure switch, binary

Explosion proof		Industrial	Features of ExBin-P, RedBin-P, InBin-P		
ExBin-P	RedBin-P	InBin-P	Description	Basics for allBin-P sensors	
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx, EAC, KOSHA	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, EAC, CSA	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	ExBin-P, RedBin-P and InBin-P are pres- sure switches for HVAC systems, e.g. for differential pressure control for filter- or fan belt monitoring. Bin-P-100 pressure switch allows an achievement of new applications with a smaller differential pressure range. Additionally theBin-P-100 has an adjust- able switch activation delay contact for applications which require a time-delayed fault indication, for example short opening of doors in clean room environment. Delivery: 1 Pressure switch with integrated terminal box, 3 tapping screws	 No additional module in the panel required! No intrinsically safe wiring required! 24 VAC/DC supply 1-channel: 1 potential-free contact 2-channel (optional): 2 potential-free contacts Switch-point is digitally adjustable Indication of actual value (can be switched off) Switching status display over LED All parameters can be adjusted on site without additional tools and measurement devices Aluminium housing IP66 Integrated terminal box (ExBin with "Ex-e") Bin-P-100 with switch activation delay, adjustable from 0240 s Dimensions (H × W × D) 180 × 107 × 66 mm 	

ExBin-P... Differential pressure switch for zone 1, 2, 21, 22

Туре		Measurement range	Safe overload	Setting range	Special feature	Installation module
ExBin-P	- 100	0 100 Pa	up to 5.000 Pa	1-stage adjustable switch-point in meas. range	adjustable switch activation delay 0240 s	zone 1, 2, 21, 22
ExBin-P	- 500	0 500 Pa	up to 5.000 Pa	1-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 1, 2, 21, 22
ExBin-P	- 500-2	0 500 Pa	up to 5.000 Pa	2-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 1, 2, 21, 22
ExBin-P	-5000	05.000 Pa	up to 50.000 Pa	1-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 1, 2, 21, 22
ExBin-P	-5000-2	05.000 Pa	up to 50.000 Pa	2-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 1, 2, 21, 22

RedBin-P Differential pressure switch for zone 2, 22						
Туре	Measurement range	Safe overload	Setting range	Special feature	Installation module	
RedBin-P- 100	0 100 Pa	up to 5.000 Pa	1-stage adjustable switch-point in meas. range	adjustable switch activation delay 0240 s	s zone 2, 22	
RedBin-P- 500	0 500 Pa	up to 5.000 Pa	1-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 2, 22	
RedBin-P- 500-2	0 500 Pa	up to 5.000 Pa	2-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 2, 22	
RedBin-P-5000	05.000 Pa	up to 50.000 Pa	1-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 2, 22	
RedBin-P-5000-2	05.000 Pa	up to 50.000 Pa	2-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 2, 22	

InBin-P... Differential pressure switch for safe area Installation module Туре Measurement range Safe overload Setting range Special feature InBin-P- 100 0... 100 Pa up to 5.000 Pa 1-stage adjustable switch-point in meas. range adjustable switch activation delay 0...240 s safe area 0... 500 Pa InBin-P- 500 up to 5.000 Pa 1-stage adjustable switch-point in meas. range safe area InBin-P- 500-2 0... 500 Pa up to 5.000 Pa 2-stage adjustable switch-point in meas. range safe area up to 50.000 Pa InBin-P-5000 0...5.000 Pa 1-stage adjustable switch-point in meas. range safe area InBin-P-5000-2 0...5.000 Pa up to 50.000 Pa 2-stage adjustable switch-point in meas. range safe area

Accessories

ALLESSUI	63	
Туре	Technical data	
Kit 2	Includes 2 meter pressure hose (inner diameter 6 mm) and 2 plastic fittings	
MKR	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)	
Special options and	d offshore kits see page 52	

Pressure, differential pressure (Filte	er/Fan belt monitoring) – switching
Safe area	Ex area

(Ex



ExBin-FR/RedBin-FR/InBin-FR Frost protection thermostats

Explosic	on proof	Industrial	Features ExBin-FR, RedBin-FR, InBin-FR		
ExBin-FR	RedBin-FR	InBin-FR	Description	Basics for allBin-FR sensors	
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, EAC, CSA	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	ExBin-FR, RedBin-FR and InBin-FR are frost protection thermostats for HVAC systems, e.g. for frost protection monitoring of heating registers / heat exchangers. Delivery: 1 Frost protection thermostat with integra- ted terminal box, with 3 m or 6 m capillary (depending on type), 3 tapping screws Recommended accessory: forBin-FR3: Kit 1.3 forBin-FR6: Kit 1.6	 No additional module in the panel required! No intrinsically safe wiring required! 24 VAC/DC supply Temperature sensoring by capillary with 3 m or 6 m length (depending on type) Min. reaction length of capillary ~ 40 cm 1 potential-free contact Switch-point is adjustable mechanically Switching status display with LED Aluminium housing IP66 Integrated terminal box (ExBin with "Ex-e") Dimensions (H × W × D) 180 × 107 × 66 mm 	

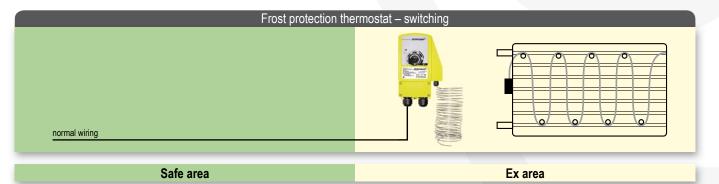
ExBin-FR frost protection thermostats for zone 1, 2, 21, 22					
Туре	Capillary	Temperature range	Setting range	Installation module	
ExBin-FR-3	3 m	−10 +15 °C	1-stage adjustable switch-point in temperature range	zone 1, 2, 21, 22	
ExBin-FR-6	6 m	−10 +15 °C	1-stage adjustable switch-point in temperature range	zone 1, 2, 21, 22	

RedBin-FR frost protection thermostats for zone 2, 22					
Туре С	Capillary	Temperature range	Setting range	Installation module	
RedBin-FR-3 3	3 m	-10 +15 °C	1-stage adjustable switch-point in temperature range	zone 2, 22	
RedBin-FR-6 6	3 m	−10 +15 °C	1-stage adjustable switch-point in temperature range	zone 2, 22	

InBin-FR frost protection thermostats for safe area					
Туре	Capillary	Temperature range	Setting range	Installation module	
InBin-FR-3	3 m	−10 +15 °C	1-stage adjustable switch-point in temperature range	safe area	
InBin-FR-6	6 m	−10 +15 °C	1-stage adjustable switch-point in temperature range	safe area	

Accesso	ries
Туре	Technical data
Kit 1.3	Capillary duct, assembly cramp and 4 assembly brackets for frost protection thermostatBin-FR-3
Kit 1.6	Capillary duct, assembly cramp and 8 assembly brackets for frost protection thermostatBin-FR-6
MKR	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)

Special options and offshore kits see page 52



<mark>Ex</mark>



ExBin-N/RedBin-N/InBin-N Fan belt monitoring via speed control

Explosion proof		Industrial	Features of ExBin-N, RedBin-N, InBin-N		
ExBin-N	RedBin-N	InBin-N	Description	Basics for allBin-N sensors	
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx, EAC	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, EAC, CSA	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	ExBin-N, RedBin-N and InBin-N are fan belt monitoring modules for HVAC systems, via speed control of fan drive shaft. Delivery: 1 Fan belt monitoring modul with integrated terminal box and provided, directly mount- able Namur transmitter, 3 tapping screws Recommended accessory: Dependend on air power and dimensions of ventilator/propeller a mounting console is required.	 No additional module in the panel required! No intrinsically safe wiring required! 24 VAC/DC supply Measurement of number of revolutions (rpm) Switch-point in min⁻¹ is digitally adjustable Integrated, adjustable time switch relais 1-channel: 1 potential-free contact 2-channel (optional): 2 potential-free contacts Display with indication of actual value Switching status display with LED Aluminium housing IP66 Integrated terminal box (ExBin with "Ex-e") Dimensions (H × W × D) 180 × 107 × 66 mm Namur transmitter included in delivery 	

ExBin-N fan belt monitoring modules via speed control for zone 1, 2, 21, 22					
Туре	Sensor	Speed control range	Setting range	Installation module	
ExBin-N	Namur transmitter, inductive, DIN 19234	0 10.000 rpm	1-stage adjustable switch-point from 5010.000 rpm	zone 1, 2, 21, 22	
ExBin-N-2	Namur transmitter, inductive, DIN 19234	0 10.000 rpm	2-stage adjustable switch-point from 5010.000 rpm	zone 1, 2, 21, 22	

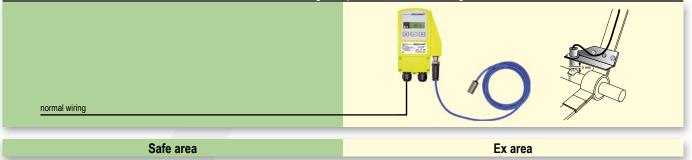
RedBin-N fan belt monitoring modules via speed control for zone 2, 22				
Туре	Sensor Speed control range Setting range Installation module			
RedBin-N	Namur transmitter, inductive, DIN 19234	0 10.000 rpm	1-stage adjustable switch-point from 5010.000 rpm	zone 2, 22
RedBin-N-2	Namur transmitter, inductive, DIN 19234	0 10.000 rpm	2-stage adjustable switch-point from 5010.000 rpm	zone 2, 22

InBin-N fan belt monitoring modules via speed control for safe area					
Туре	Sensor	Speed control range	Setting range	Installation module	
InBin-N	Namur transmitter, inductive, DIN 19234	0 10.000 rpm	1-stage adjustable switch-point from 5010.000 rpm	safe area	
InBin-N-2	Namur transmitter, inductive, DIN 19234	0 10.000 rpm	2-stage adjustable switch-point from 5010.000 rpm	safe area	

Accessories			
Туре	Technical data		
Kit 3	Mounting set for Namur transmitter onto ventilators/propellers up to approx. 20.000 m³/h		
Kit 4	Mounting set for Namur transmitter onto ventilators/propellers over approx. 20.000 m³/h		
MKR	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)		

Special options and offshore kits see page 52

Drive belt monitoring via speed control – switching



(Ex



ExBin-D/RedBin-D/InBin-D Thermostats, hygrostats

Explosion proof		Industrial Features of ExBin-D, RedBin-D, InBin-D				
ExBin-D	RedBin-D	InBin-D	Description	Basics for allBin-D sensors		
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, EAC, CSA	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	ExBin-D, RedBin-D and InBin-D modules are used together with ExPro-B/InPro- B sensors as thermostats or hygrostats in HVAC systems. Delivery: 1 Ex/Red/InBin module with socket for 1 ExPro-B/InPro-B sensor, 3 tapping screws Required accessory (additional price): ExPro-B or InPro-B sensor Ordering example for one thermostat in an air duct, 150 mm sensor length, with sensor in Ex zone 21. Types to order: 1 × ExBin-D 1 × ExPro-BT150 (Ex-i sensor)	 No additional module in the panel required! No intrinsically safe wiring required! 24 VAC/DC supply Socket for ExPro-B sensor Selectable on site if used for room or duct application Switch-point for °C and %rH separately adjustable (dependend on sensor type) 1-channel: 2 pot-free contacts (1×°C, 1×%rH) 2-channel: 4 pot-free contacts (2×°C, 2×%rH) Display with indication of actual value Switching status display with LED Aluminium housing IP66 Integrated terminal box (ExBin with "Ex-e") Dimensions (H × W × D) 180 × 107 × 66 mm 		

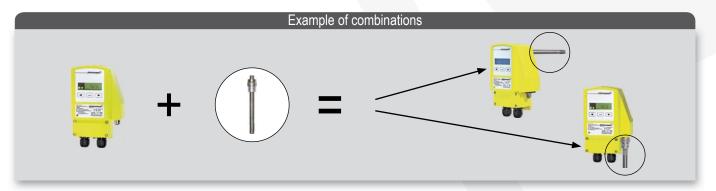
ExBin-D thermostats and/or hygrostats, dependend on sensor type ExPro-B for zone 1, 2, 21, 22					
Туре	Technical data	Installation module	Installation ExPro-B sensor		
ExBin-D	Module for connection of one ExPro-B sensor as thermostat and/or hygrostat, 1-stage	zone 1, 2, 21, 22	zone 1, 2, 21, 22		
ExBin-D-2	Module for connection of one ExPro-B sensor as thermostat and/or hygrostat, 2-stage	zone 1, 2, 21, 22	zone 1, 2, 21, 22		

RedBin-D thermostats and/or hygrostats, dependend on sensor type ExPro-B… for zone 2, 22				
Туре	Technical data	Installation module	Installation ExPro-B sensor	
RedBin-D	Module for connection of one ExPro-B sensor as thermostat and/or hygrostat, 1-stage	zone 2, 22	zone 1, 2, 21, 22	
RedBin-D-2	Module for connection of one ExPro-B sensor as thermostat and/or hygrostat, 2-stage	zone 2, 22	zone 1, 2, 21, 22	

InBin-D thermostats and/or hygrostats, dependend on sensor type InPro-B… for safe area				
Туре	Technical data	Installation module	Installation InPro-B sensor	
InBin-D	Module for connection of one InPro-B sensor as thermostat and/or hygrostat, 1-stage	safe area	safe area	
InBin-D-2	Module for connection of one InPro-B sensor as thermostat and/or hygrostat, 2-stage	safe area	safe area	

Accessor	ies			
Туре	Technical data			
MKR	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)			

Special options and offshore kits see page 52



<mark>(Ex</mark>

ExPro-B/I Explosion proof	nPro-B Ther	mostat/hygrostat sensors Features of ExPro-B, InPro-B	
ExPro-B	InPro-B	Description	Basics for all ExPro-B/InPro-B sensors
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust EC type-approved with ExBin-D/RedBin-D modules	Only for use with InBin-D., transmitter! NOT for use in Ex area!	ExPro-B sensors are used for measurements of temperature and/or humidity in hazardous areas, for exclusive use with ExBin-D / RedBin-D modules! InPro-B sensors are suitable for temperature and/or humidity measurement in safe areas, for exclusive use with InBin-D modules!	 Sensors for connection to ExBin-D, RedBin-D, InBin-D modules. Adaption via connector ExPro-B/InPro-B sensors can be optionally screwed to the housing at the back (duct measurement) or bottom (room measurement) When using humidity-sensors, the contamination and aggressiveness of the medium has to be regarded
		Delivery: 1 sensor with connector Example: room-humidity sensor, 50 mm length Type: 1 × ExPro-BF-50 Attention: only in combination with: 1 × ExBin-D or RedBin-D (InBin-D with InPro-B sensors)	

Sensors for ExBin-D and RedBin-D modules

_ 1								
	Туре	Function	Measurement range	Sensor length	Main use	Connecta	ble to	Installation area
	ExPro-BT - 50	Thermostat	-40+ 80 °C	50 mm	Room/Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
	ExPro-BT -100	Thermostat	−40…+ 125 °C	100 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
	ExPro-BT -150	Thermostat	-40+ 125 °C	150 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
	ExPro-BT -200	Thermostat	−40+ 125 °C	200 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
	ExPro-BF - 50	Hygrostat	0100 %rH	50 mm	Room/Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
	ExPro-BF -100	Hygrostat	0100 %rH	100 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
	ExPro-BF -150	Hygrostat	0100 %rH	150 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
	ExPro-BF -200	Hygrostat	0100 %rH	200 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
	ExPro-BTF- 50	Combination Thermostat/Hygrostat	-40+ 80 °C, 0100 %rH	50 mm	Room/Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
	ExPro-BTF-100	Combination Thermostat/Hygrostat	-40+ 125 °C, 0100 %rH	100 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
	ExPro-BTF-150	Combination Thermostat/Hygrostat	-40+ 125 °C, 0100 %rH	150 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
	ExPro-BTF-200	Combination Thermostat/Hygrostat	-40+ 125 °C, 0100 %rH	200 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22

Sensors for InBin-D modules

Туре	Function	Measurement range	Sensor length	Main use	Connectable to	Installation area
InPro-BT - 50	Thermostat	-40+ 80 °C	50 mm	Room/Duct	InBin-D	safe area
InPro-BT -100	Thermostat	-40+ 125 °C	100 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BT -150	Thermostat	−40+ 125 °C	150 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BT -200	Thermostat	-40+ 125 °C	200 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BF - 50	Hygrostat	0100 %rH	50 mm	Room/Duct	InBin-D	safe area
InPro-BF -100	Hygrostat	0100 %rH	100 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BF -150	Hygrostat	0100 %rH	150 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BF -200	Hygrostat	0100 %rH	200 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BTF- 50	Combination Thermostat/Hygrostat	-40+ 80 °C, 0100 %rH	50 mm	Room/Duct	InBin-D	safe area
InPro-BTF-100	Combination Thermostat/Hygrostat	-40+ 125 °C, 0100 %rH	100 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BTF-150	Combination Thermostat/Hygrostat	-40+ 125 °C, 0100 %rH	150 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BTF-200	Combination Thermostat/Hygrostat	-40+ 125 °C, 0100 %rH	200 mm	Duct	InBin-D	safe area

Accessories				
Туре	Technical data			
MFK	Mounting flange for duct-installation, for variable depth of immersion in the air duct			
TH- VA	Probe made of stainless-steel V4A 1.4571, length 150 mm for Pro-BT-200. Other lengths on request			
Kit-FA-VA	Sinter filter cap for humidity sensor (only up to 90 %rH)			
MKR	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)			

<mark>Æx</mark>

rotork[®]

SCHISCHEK



ExBin-A/RedBin-A/InBin-A Switching modules

Explosion proof		Industrial Features of ExBin-A, RedBin-A, InBin-A		InBin-A
ExBin-A	RedBin-A	InBin-A	Description	Basics for allBin-A modules
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, EAC, CSA	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	ExBin-A, RedBin-A and InBin-A modules are switching modules for direct mounting in Ex areas (except InBin-A) with 1, 2 or 5 channels, for connection of 1, 2 or 5 pas- sive, potential-free, switching sensors, for use in HVAC systems. Delivery: 1 module with sockets for 1 up to 5 ExSens sensors (dependent on type), 3 tapping screws Accessory (optional): Binary sensors series ExSens, see next page	 No additional module in the panel required ! No intrinsically safe wiring required ! Mounting of module directly in Ex area 24 VAC/DC supply Sockets for 1 up to 5 passive, potential-free, switching sensors 1 up to 5 contacts with common supply unit 1 or 2 contacts with additional clamp for time switch relais, e.g. for 2 fan belt monitoring applications (time 120 sec.) Switching status display with LED Aluminium housing IP66 Integrated terminal box (ExBin with "Ex-e") Dimensions (H × W × D) 180 × 107 × 66 mm

ExBin-A Switching modules for 1 up to 5 passive switching sensors for zone 1, 2, 21, 22				
Туре	Technical data	Installation module	Installation sensor*	
ExBin-A-1	Module (1 channel) to connect 1 switching ExSens sensor in Ex area	zone 1, 2, 21, 22	zone 0, 1, 2, 20, 21, 22	
ExBin-A-2	2 Module (2 channel) to connect 2 switching ExSens sensors in Ex area zone 1, 2, 21, 22 zone 0, 1, 2, 20, 21, 22			
ExBin-A-5	Module (5 channel) to connect 5 switching ExSens sensors in Ex area	zone 1, 2, 21, 22	zone 0, 1, 2, 20, 21, 22	

* in acc. with certification of sensor!

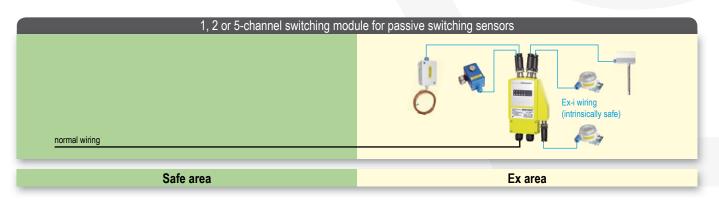
RedBin-A Switching modules for 1 up to 5 passive switching sensors for zone 2, 22				
Туре	Technical data	Installation module	Installation sensor*	
RedBin-A-1	Module (1 channel) to connect 1 switching ExSens sensor in Ex area	zone 2, 22	zone 0, 1, 2, 20, 21, 22	
RedBin-A-2	Module (2 channel) to connect 2 switching ExSens sensor in Ex area	zone 2, 22	zone 0, 1, 2, 20, 21, 22	
RedBin-A-5	Module (5 channel) to connect 5 switching ExSens sensor in Ex area	zone 2, 22	zone 0, 1, 2, 20, 21, 22	
* in one with partification of appoint				

* in acc. with certification of sensor!

InBin-A Switching modules for 1 up to 5 passive switching sensors for safe area				
Туре	Technical data	Installation module	Installation sensor	
InBin-A-1	Module (1 channel) to connect 1 switching sensor	safe area	safe area	
InBin-A-2	Module (2 channel) to connect 2 switching sensors	safe area	safe area	
InBin-A-5	Module (5 channel) to connect 5 switching sensors	safe area	safe area	
	-			

Accessories		
Туре	Technical data	
MKR	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)	

Special options and offshore kits see page 52



(Ex



ExLine Ex-switching module for potential free, binary signals in zone 0, 1, 2, 20, 21, 22

Explosion proof		Features EXL-IRU-1		
EXL-IRU-1 Zone 0, 1, 2, 20, 21, 22	EXL-IRU-1	Description EXL-IRU-1 module with intrinsically safe circuit to	Basics EXL-IRU-1 • 24 VAC/DC supply	
Gas + Dust certified according to ATEX		change a passive potential free binary signal (e.g. contact) into a contact in the safe area. Delivery: 1 Ex-i module for DIN rail mounting Accessory (optional): binary sensors type ExSens	 Input: passive potential free binary sensor Output: potential free contact in the safe area Integrated time running relais 30120 sec. 2 LED to show switching position DIN rail mounting Module must be installed in the safe area, sensor in the hazardous location 	

EXL-IRU-1 switching module			
Туре	Technical data	Installation module	Installation sensor*
EXL-IRU-1	1 module (rail mounting) for 1 passive binary sensor series ExSens	safe area	zone 0, 1, 2, 20, 21, 22
Optional:			
N1 supply unit	I supply unit Iput 120240 VAC, output 24 VDC, max. 0,5 A, max. 4 pcs. EXL-IRU-1 connectable. N1 supply unit is required only in case of 120240 VAC supply!		

* in acc. with certification of sensor!

ExSens passive, switching sensors for zone 1, 2, 22

Explosion proof		Features ExSens		
ExSens	passive, switching	Description	Basics for switching ExSens sensors	
Zone 1, 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX Manufacturer certificate		ExSens switching sensors for temperature, humidity or pressure measurement in hazardous locations with manufacturer certification in acc. with ATEX. The sensors are passive and potential free. Delivery: 1 Sensor Ordering example for 1 frost protection thermostat Type to purchase: 1 × TBK-FR-2G	 Sensors for installation in hazardous areas, connected to a switching module type ExBin-A, RedBin-A or EXL-IRU-1 The module changes the passive binary signal into a contact in safe area Standard sensor design with integrated scale and adjustment Sensor must be installed in the hazardous location, module in the safe area 	

Sensors, connectable to switching modules type ExBin-A, RedBin-A and EXL-IRU-1

Туре		Function	Range	Sensor	Information	Connectable to module type	Sensor in zone
TBR -	-2G	Room thermostat	0+40 °C, 1 K	Contact, 2-pos		EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2
TBR -	2G3D	Room thermostat (IP65)	-35+30 °C, 2-20 K	Contact, 2-pos		EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2, 22
TBR-2 -	2G	Room thermostat 2 stage	0+60 °C, 1 K	2 × Contact, 2-pos	2	2 × EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2
TBR-AN-	-2G	Room temperature direct contact	0+60 °C, 5 ± 1 K (fix)	Contact, 2-pos		EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2
твк -	-2G	Duct thermostat (IP65)	0+65 °C, 2-20 K	Contact, 2-pos		EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2
TBT -2	2G	Sensor thermostat (IP54)	0+90 °C, 3 K	Contact, 2-pos	L = 120 mm	EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2
TBT-VA -	2G	Sensor thermostat with VA sleeve	0+90 °C, 3 K	Contact, 2-pos	V4A	EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2
TBK-FR-	-2G	Frost protection thermostat (IP65)	-10+12 °C	Contact, 2-pos	capillary 6 m	EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2
FBR -	-2G	Room hygrostat	35100 %rH, ~ 4 %rH	Contact, 2-pos		EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2
FBK -	-2G	Duct hygrostat	35100 %rH, ~ 4 %rH	Contact, 2-pos	L = 180 mm	EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2
DBK -	-2G	Differential pressure	20-300, 50-500, 100-1.000 Pa	Contact, 2-pos		EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2
DBK -	2G3D	Differential pressure (IP65)	40-125, 100-400, 350-1.400 Pa	Contact, 2-pos		EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2, 22
WFBK -	-2G	Air paddle	28 m/s, paddle V2A	Contact, 2-pos		EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2
SWBT -	2G	liquid flow switch	-20+60 °C	Contact, 2-pos		EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2
NBW-K -	2G	Fan belt protection (IP65)	up to < 20.000 m ³ /h	Namur sensor +	bracket	EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2
NBW-G -	-2G	Fan belt protection (IP65)	more than > 20.000 m ³ /h	Namur sensor +	bracket	EXL-IRU-1, ExBin-A, RedBin-A	1, 2

Accessori	Accessories	
Туре	Technical data	
Kit 1	for frost protection sensor type TBK-FR-2G, PG entries for capillary, 6 brackets, support bracket	
Kit 2-DBK	includes 2 meter pressure hose (inner diameter Ø 6 mm) 2 plastic fittings	

(Ex)



..VA/..CT Special options for sensors - overview

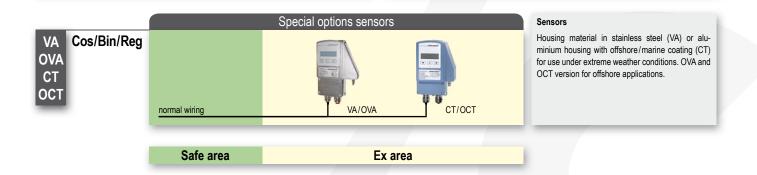
Overview of special options of Schischek sensors for use under extreme weather conditions

Installation/Application area:

Usage in hazardous areas under extreme weather conditions and/or for offshore/ onshore applications.

Advantages of special options:

- Resistant against corrosive and/or maritime atmosphere
- Usage under extreme weather conditions
- Approved for offshore-/onshore applications
- · Robust and thereby extended period of application time of sensors



..Cos/..Bin/..Reg Special options for sensors

Explosion proof		FeaturesCos/Bin/RegVA/OVA/CT/OCT		
Explosion Cos/Bin/RegVA/CT available for all sensors In accordance with type for use in Ex area or safe area	Special options	Description VA version with housing material in stainless steel similar AISI 316, some parts nickel plated. OVA version also with stainless steel housing but suit- able especially for offshore applications. CT version with aluminium housing and offshore/marine coating, resistant against corrosive and maritime atmos- phere, some parts nickel plated.	BasicsCos/Bin/RegVA/OVA/CT/OCT VA: • Housing material in stainless steel similar AISI 316, some parts nickel plated, resistant against corrosive/ maritime atmosphere OVA: • Basics like VA, but offered as offshore version with additionally tubes for clamping ring Ø 6 mm in stainless steel CT:	
		OCT version with painted housing like CT, but suitable especially for offshore applications. Delivery: 1 sensor with special option Ordering example: ExCos-P-250-CT	 offshore / marine coated aluminium housing, resistant against corrosive / maritime atmosphere Cable glands brass nickel plated Screws in stainless steel OCT: Basics like CT, but offered as offshore version with M20 cable glands and additionally with tubes for clamping ring Ø 6 mm in stainless steel For general basics see sensor technology. 	

Cos/Bin/Reg options			
Type Description/Technical data			
Cos/Bin/Reg VA	Housing material in stainless steel similar AISI 316, some parts nickel plated (surcharge)		
Cos-P/Bin-P/Reg-VOVA	Offshore version with seawater resistant stainless steel housing. M20 cable glands nickel-plated, pressure connection tubes and screws in stainless steel (surcharge)		
Cos/Bin/Reg CT	Offshore/marine coated aluminium housing, resistant against corrosive and/or maritime atmosphere. Cable glands Ni-plated, screws in stainless steel (surcharge)		
Cos-P/Bin-P/Reg-VOCT	Offshore version with seawater resistant offshore/marine coated Al-housing. M20 cable glands Ni-plated, pressure connection tubes and screws in stainless steel (surcharge)		
Kit-S8- CBR Cable glands 2 × M16 × 1,5 mm Ex-e (for cables Ø 5-10 mm) in brass nickel plated for replace the plastic cable glands ofCos/Bin/Reg sensors			
Kit-Offs-GL-CBR Cable glands 2 × M20 × 1,5 mm Ex-d in brass nickel plated for armoured cables suitable forCos/Bin/Reg sensors			
Kit-PTC- CBR	Pressure tube connection in stainless steel 316 L for 6 mm clamp fittings		



ExPolar Heating system - overview Overview of new heating system for use with Schischek sensors down to -50°C Installation/Application area: Advantages of ExPolar: Usage in hazardous areas for temperatures down to -50 °C. • Especially for usage under high sub-zero temperatures (down to -50°C) • Suitable for applications with high temperature fluctuations (-50 °C up to +50 °C) · Usage directly in hazardous locations Adaptable on all Schischek sensors Heating system for sensors ExPolar-..-CBR °C ExPolar-..-CBR Adaptable on Schischek sensors type ExCos-..., ExBin-.., ExReg-... normal wiring Safe area Ex area ExPolar/InPolar Heating system for ...Cos-.../Bin-.../Reg-.. sensors

Explosion proof	Industrial	FeaturesPolarCBR	
ExPolarCBR	InPolarCBR	Description	Basics Polar
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC	NOT explosion proof and only for use in safe area IP66	Controlled heating system for use in sub- zero regions down to -50 °C or by high temperature fluctuations from -50 °C up to +50 °C. Adaptable on Schischek sensorsCos, Bin orReg Delivery: 1 heating system (adaptable) Ordering example: ExPolar-240-CBR	 24/48 VAC/DC, 120/240 VAC 40 W −50 °C +50 °C ExPolar for zone 1, 2, 21, 22 InPolar for safe area

Туре	Adaptable on	Operation temperature	Supply				Power*	Installation area
ExPolarCBR	ExCos/ExBin/ExReg	−50 °C up to +50 °C	24 VAC/DC	48 VAC/DC	120 VAC	240 VAC	40 W	zone 1, 2, 21, 22
InPolarCBR	InCos/InBin/InReg	−50 °C up to +50 °C	24 VAC/DC	48 VAC/DC	120 VAC	240 VAC	40 W	safe area
🛉 Supp	ly voltage						*Nominal va	lue

Special op	tion	
Туре	Description/Technical data	
PolarCT	Housing offshore/marine coated, resistant against corrosive/maritime atmosphere, some parts nickel plated (surcharged)	e)

(Ex



ExMag Electric door holder magnets according ATEX for zone 1, 2, 21, 22

Explosio	on proof	Features ExMag			
ExMag	Magnet	Description	Basics ExMag		
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx DNV-GL		ExMag door holder magnets are electric magnets to keep doors open or closed as long as supply voltage is available. Delivery: 1 magnet Ordering example: 650 N magnet + anchor + Ex-terminal box Type to purchase: 1 × EXM-650 + 1 GH 6 + 1 × EXC-K4/S	 Electric magnets, silicone free Force in acc. with type 24 VDC power supply 1 m cable, silicone and halogen free Ex-e terminal box is required for electrical connection The max. AC-ripple must not exceed 20% 		

Ex-m ExM	lag magnet	S			
Туре	Force	Supply	Function	Current	Installation in
EXM- 650	650 N	24 VDC	Magnet	44 mA	Zone 1, 2, 21, 22
EXM-1300	1.300 N	24 VDC	Magnet	65 mA	Zone 1, 2, 21, 22
EXM-2000	2.000 N	24 VDC	Magnet	160 mA	Zone 1, 2, 21, 22

Accessories						
Туре	Technical data					
GH-6	Anchor for EXM-650					
GH-13/20	Anchor for EXM-1300 and EXM-2000					
ExBox-3P	Ex-e terminal box, IP66					
EXC-K4/S	Ex-e terminal box, IP66, with integrated fuse					
EXC-T1	Ex-d push button					
N1 supply unit	Input 120240 VAC, output 24 VDC, max. 0,5 A					

ExComp different Ex-components

Explosic	on proof	Features ExComp			
ExComp	Components	Description	Basics ExComp		
Zone 1, 2, 21, 22 (in acc. to type) Gas + Dust certified according to ATEX		Different explosion proof products like switches, safety temperature sensors, Delivery: 1 component Ordering example: Switch 20 A, 6 pole Type to purchase: 1 × EXC-R 20/6	 No specific information Data in acc. with every single product/type 		

ExComp c	components		
Туре	Application	Explosion proof	Technical data
EXC-R 10/3	Switch	II2G EEx ed IIC T6	10 A - 240/400 V - 2,5/4,6 KW - 3 pole
EXC-R 20/3	Switch	II2G EEx ed IIC T6	20 A - 240/400 V - 4,5/9,0 KW - 3 pole
EXC-R 20/6	Switch	II2G EEx ed IIC T6	20 A - 240/400 V - 4,5/9,0 KW - 6 pole
EXC-R 40/3	Switch	II2G EEx ed IIC T6	40 A - 240/400 V - 11/20 KW - 3 pole
EXC-R 40/6	Switch	II2G EEx ed IIC T6	40 A - 240/400 V - 11/20 KW - 6 pole
EXC-R 80/3	Switch	II2G EEx ed IIC T6	80 A - 240/400 V - 23/40 KW - 3 pole
EXC-R 80/6	Switch	II2G EEx ed IIC T6	80 A - 240/400 V - 23/40 KW - 6 pole
EXC-RIA-16	Actual value indication	II2G EEx ia IIC T6	420 mA, loop powered
EXC-DS1/VA	Safety temperature sensor	II2G EEx d IIC T6	Duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps)

<mark>(Ex</mark>

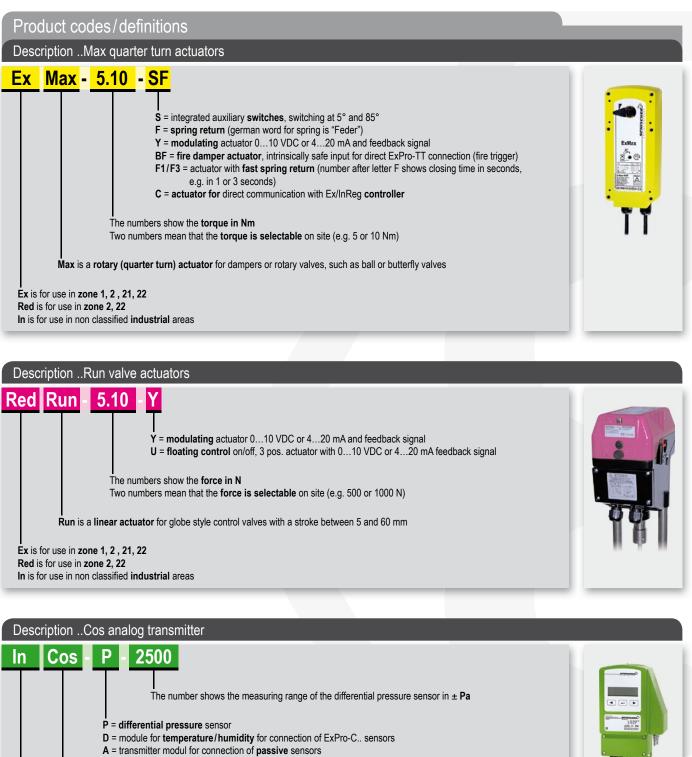


Table of contents

	-
Additional information	Page
Product codes / definitions	56-57
Installation according to ATEX (Zone system)	58
Installation according to NEC 500 (Division system, North America)	59
Valve automation	60-61
Certification information	62-63
Information about ATEX directives	64
Labelling of explosion proof equipment according to ATEX	65
Explosion proof information	66
Information about zones, explosion groups and temperature classes	67
Ex applications	68
Rotork products	70-73
Damper actuation focused	74-75

<mark>(Ex</mark>

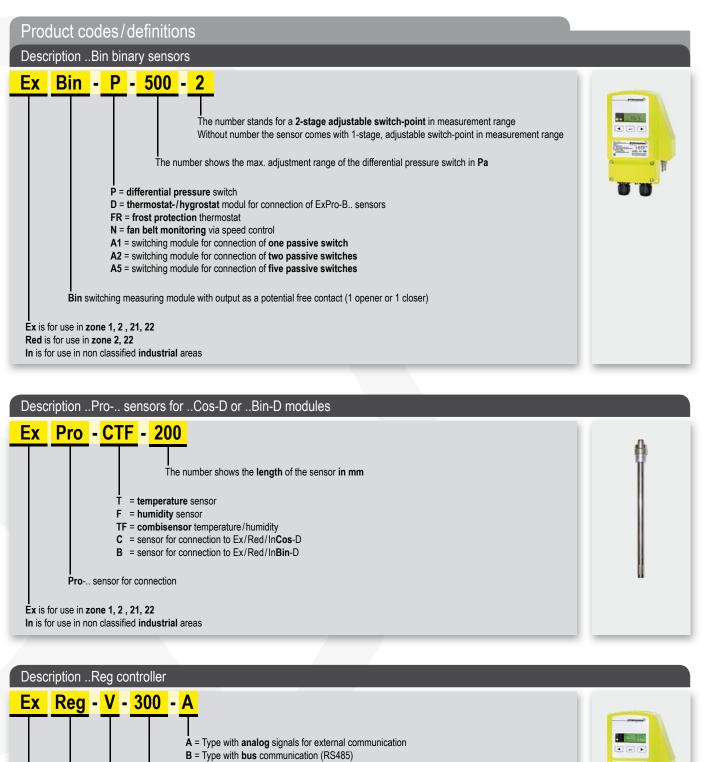




Cos analog transmitter with output 0...10 V or 4...20 mA

L Ex is for use in zone 1, 2, 21, 22 Red is for use in zone 2, 22 In is for use in non classified industrial areas





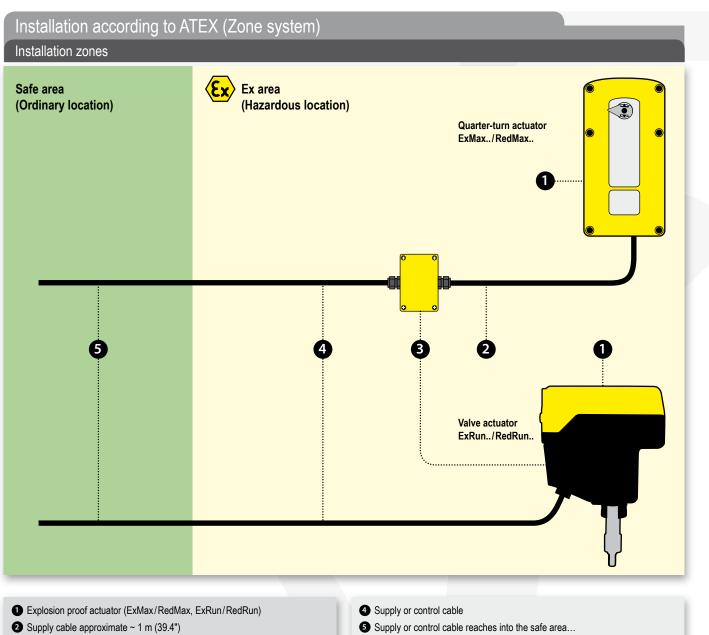
The number shows the control range of the controller in Pa (V-type only)

V = volume flow control/pressure control D = temperature/humidity control

Reg controller

Ex is for use in zone 1, 2, 21, 22 In is for use in non classified industrial areas

CHISCHEK



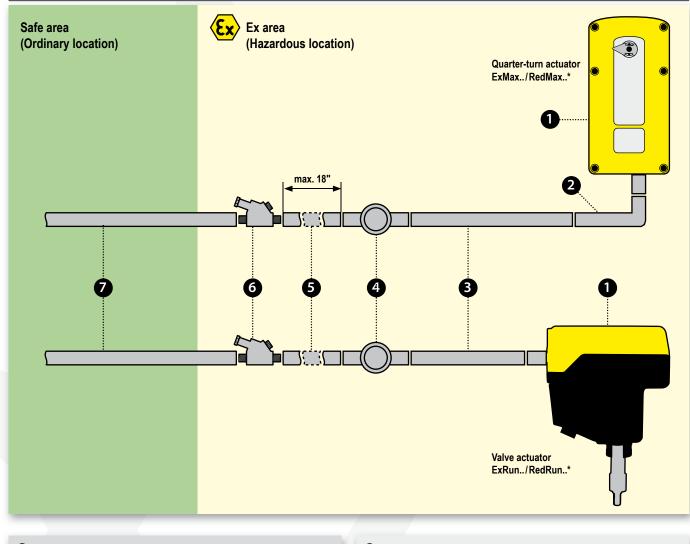
3 Junction box in increased safety Ex-e technology





Installation according to NEC 500 (Division system, North America)





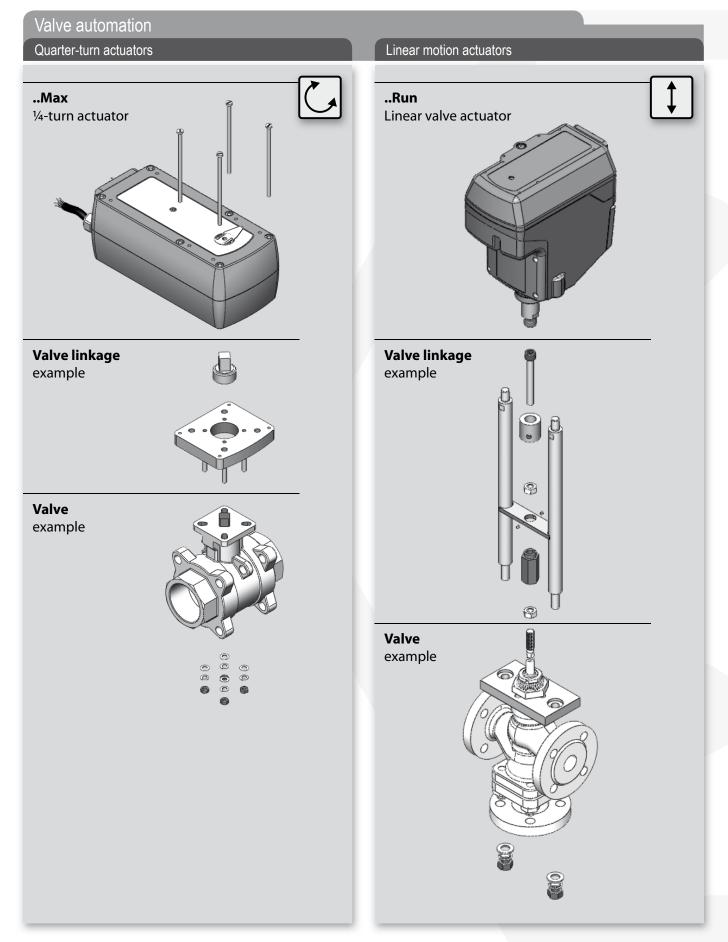
Ex

- 1 Explosion proof actuator (ExMax/RedMax, ExRun/RedRun)
- 2 Elbow device ...
- 3 Connecting device ...
- 4 Conduit box ...

* Variants for North America on request!

- S Connecting device, max. length 0,46 m (18")
- 6 Seal fitting for horizontal or vertical conduits ...
- Connecting device reaches into the safe area ...



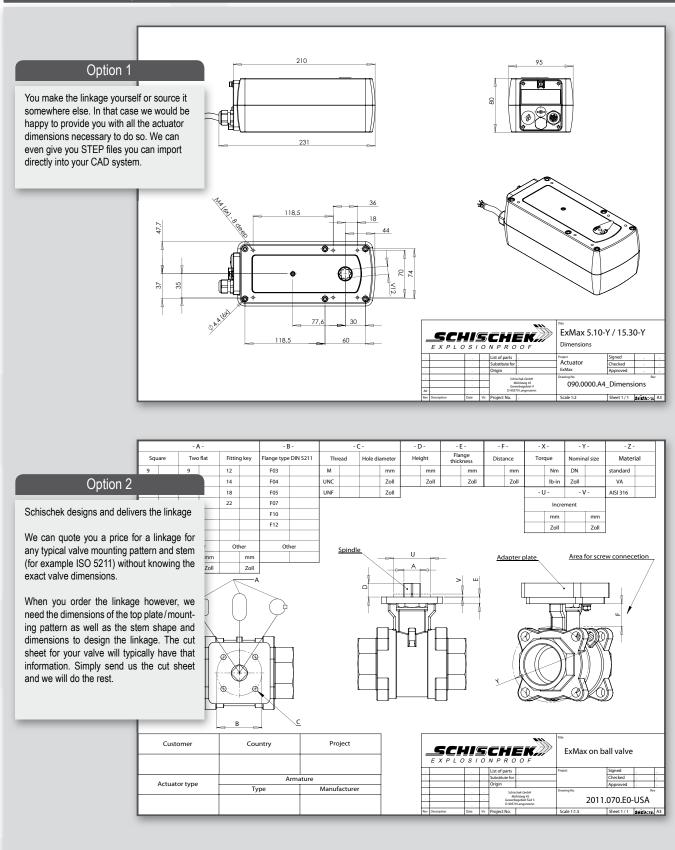


<mark>Ex</mark>



Valve automation

Schischek valve linkages



Ex



儭

PTB 04 ATEX 1928 X Aduato, notel 3, spe Er Ner Schachel Espinisterischer Gr BETP Latgestern, Gemany The Physical Science of the Science

The experiation and led results pre-recepted is the confidential equal (FTS-56-54-12)47. (R) Complexes with the flowards thinket and furthy Requirements has been assumed to complexes with EPK 50414. (SBP + A + HB) EPK 50424 - 4 (SBP + A) EPK 50424 - 4 (SBP + A) DE MADR-1-1-1 MIE DE MADR-1-1 MIE (1) Film (1) parti y approximation de manager en la contracte (1) Film (1) parti a que aparte en la contracte en la contracte (1) Film (1) parti a contracte en la contracte en la contracte (1) Film (1) parti a contracte en la contracte en la contracte (1) Film (1) parti a contracte en la contracte en la contracte (1) Film (1) parti a contracte en la contracte en la contracte (1) Film (1) parti a contracte en la contracte en la contracte (1) Film (1) parti a contracte en la contracte en la contracte en la contracte (1) Film (1) parti a contracte en la contracte en la contracte en la contracte en la contracte (1) Film (1) parti a contracte en la contracte en la contracte en la contracte en la contracte (1) Film (1) parti a contracte en la contr PHILECON

IECEx Certificate of Conformity

PB

LGA

No carding increases frances, MAX 201 Increasing increases from the state of the st

(1) Anno Abantor utilities, Type for Max Modelso 2 + M Scheelball

On accelo con a Parana MAE(10) M² CR, do 18 de es Marcala End (a-ba) 41 Arra Anno Anno Arra Anno Anno Arra Anno An

h clare

Actualitat Scalif Romany 40 Roman Chapterson Alexandr

A Americania Ro Goldbauden, um é un Organizate de Celificação in Postale acreditate para MARTIN A Americania COLUMA, contenta um a produte ante des contententiales com as segurina. Norma

We be determined and the control rate with the determined to the strength of the strength of

IEX.

Normani de Strak / John Roberts de Strak / Roberts de Strakers Roberts de Strakers Roberts Strakers

Tetranara - Tranango Bottor Lintor

AL ELECTROTECHNICAL COMM in Scheme for Explosive Atmosp

EC-TYPE-EXAMINATION CERT (Translation)
 Example of Patients Systems - Empire 14900
 Example (Translation)

Thung

IEC #CE

INTE

Separations (for particular and

Bottachan Goopel Monany 41, ADVID L Germany Distant Agentics Galaxy Accessivy Sector (14) 40 Ye, 75, 76 Sector (14) 107 (14) 108

 This performs and acheology may only be reproduced in 1.0.
 This performs a nationalization and neuron the property of the least to the field on and adverticed of this certificate may be written by variety. Population Technolog Burdeau Burdeauter 10 1977 Burdeautering Sarrany

-

BOHBOHEK GHAN Nem Thomas Kalle

ΡĪΒ

(Ex)

Certification with highest protection classes

ATEX • IECEx • IP66 • INMETRO • KOSHA • CSA • UL • EAC • DNV-GL



ATEX is a commonly used synonym for the ATEX directives of the European Union. The name is derived from the French term "ATmosphère EXplosible". The directive encompasses explosion protection directives 94/9/EC (from 20. april 2016 replacement with 2014/34/EU) for equipment and 1999/92/EG for work ar-eas. ATEX directives are devised by the Director General of the EU commission Enterprise and Industry in cooperation with the member states, standardization organizations (CEN, CENELEC) and so called "Notified Bodies" such as BAM, PTB, or TUEV to name examples from Germany.



IECEx is an internationally used process to certify electrical equipment used in hazardous locations. The code defines a system to classify locations with potentially explosive atmospheres caused by gases, dusts, or fibers for example. The main goal of the International Electrotechnical Commission IEC with the IECEx regulation is to reach global harmonization of codes governing use of electrical apparatus in hazardous locations. IEC promotes mutual acceptance of evaluations and reports among the testing labs and certifying bodies.



IP66 stands for Ingress Protection and denotes the protection of the device against environmental factors, dust and rain for example, as well as protection of living beings against dangers of touching high voltage circuits for example. The first digit categorizes ingress of solid objects, the second ingress of water: • IP6X = dust proof

- IPX6 = water jet proof (with specifies water pressure etc.)



INMETRO (National Institute of Metrology, Quality and Technology) is Brazil's government body responsible for the implementation of measurement, safety and quality standards for electrical and electronic products. It guides the activities of accreditation, inspection, testing and certification bodies in the country.



KOSHA (Korea Occupational Safety and Health Agency) aims to contribute to the national economy by maintaining and improving the safety and health agency) and the conditions at work through the efficient implementation of projects such as research and development, promotion of industrial accident prevention technologies, provision of technical assistance and training on occupational safety and health, inspection on dangerous facilities and equipment.

(Ex



rotork SCHISCHEK

Certification with highest protection classes

ATEX • IECEX • IP66 • INMETRO • KOSHA • CSA • UL • EAC • DNV-GL



CSA is a global provider of testing and certification services. CSA is also on the OSHA list of nationally recognized testing laboratories, NRTL.



UL is an independent organization that tests and certifies products with regards to safety. UL tests and evaluates compliance of products, components, materials, and systems against specific requirements. As a result the UL mark can be carried and systems against specific requirements. As a result the Oc mark can be cannot as long as the standards are complied with. UL is one of the OSHA endorsed test-ing labs. OSHA is the Occupational Safety and Health Administration and main-tains a list of labs called NRTL, short for nationally recognized testing laboratories.



In the context of the customs of non-consisting of russia, befares and russian stan, new technical rules were continuously introduced since June 12, 2012 in order to create a common economic area. This also affects equipment intended for use in potentially explosive atmospheres. As part of this change, the GOST-R Explosion protection certificate was replaced by the new technical regulation TR CU 012/2011 "On the safety of equipment for use in potentially explosive atmospheres". Instead of the previously required GOST-R Ex certificate, it is now necessary to obtain a EAC certification. Likewise, the RTN approval process has been replaced by the TR CU regulations.

DNVGL

DNV GL offers classification and certification of ships as well as technical assurance along with independent expert advisory services for the oil & gas and energy industries. As a classification society they set technical rules for design and construction of ships and issues them as design rules. Design rules do not only contain strength calculations for design and dimensioning of ship constructions but also technical requirements for installed equipment.

(Ex





Regulations for explosion protection

ATEX

Since July 01, 2003 the rules of explosion protection in the EU are set out by directive 94/9/EC (as of April 20, 2016: 2014/34/EU) concerning equipment and protective systems for use in potentially explosive atmospheres. The aim was to replace national provisions in favor of uniform EU-wide rules and regulations to establish uniform safety standards and to eliminate barriers to trade. In 1996, directive 94/9/EC (as of April 20, 2016: 2014/34/EU) was transposed into German law by the German Equipment Safety Act (recast: Product Safety Act) and the Act on Explosion Protection, in short ExVO (11th GPSGV). While directive 94/9/EC (as of April 20, 2016: 2014/34/EU) defines construction requirements, i.e. it is of particular interest to manufacturers of explosion-proof equipment, operators of installations have to observe directive 1999/92/EC for the safety of workers endangered by explosive atmospheres. In Germany, this directive is transposed into German law by the Industrial Safety and Health Act (BetrSichV).

On April 20, 2016, the ATEX directive 94/9/EC will be replaced by the new directive 2014/34/EU. Many changes in the new directive are not relevant for manufacturers of explosion-proof equipment.Most of the essential content remains the same, for example, Annex I "Criteria determining the classification of equipment-groups into categories" and the essential health and safety requirements (EHSR; Annex II) of the directive do not change. Important for both manufacturers as well as operators and plant manufacturers is that EC-type examination certificates issued in accordance with directive 94/9/EC are still valid. A recertification according to directive 2014/34/EU is therefore not required.

ExVO

Directive on the distribution of equipment and protection systems for potentially explosive areas – explosion protection ordinance 11.GSGV.

Ordinance on Industrial Safety and Health

Ordinance concerning the protection of safety and health in the provision of work equipment and its use at work, concerning safety when operating installations subject to monitoring and concerning the organization of industrial safety and health at work.

Certificates

Corresponding approvals and certificates are required for electrical explosion protected equipment. Testing must be carried out by an official testing agency (Notified Body, for example the PTB, Physikalisch Technische Bundesanstalt in Braunschweig/Federal German Physical and Technical Institute in Braunschweig). ATEX approvals are also accepted in many countries and states outside Europe.



Information about electrical explosion protection according to ATEX directives *

The type plate and its components

Responsibilities

The responsibility for compliance with all regulations and directives, from production and planning to installation, operation and maintenance, has greatly increased.

Each individual must be clear on the fact that he accepts personal responsibility as part of an overall project:

- · building owners
- end-users
- architects
- consulting engineers/control companies
- inspection authorities
- contractors/installers
- manufacturersproduct suppliers
- product suppliers
- maintenance engineers

Example, for the labelling of a quarter turn actuator Manufacturer's name, manufacturer's address, designation of type, electrical data (V, A, W, Hz) ambient temperature if different from -20 to $+40^{\circ}$ C, unit serial number, in addition to the classification of Ex protection.

Made in Germany 90579 Langenzenn	SCHISCHER
ExMax-15-SF 24240 VAC/DC, 15 Nm Ta = -40+40/+50 °C	PTB 04 ATEX 1028X IECEX PTB 07.0057X II2(1)G Ex d [ia] IIC T6/T5 II2(1)D Ex tD [iaD] A21 IP66 T130°C

Correct installation

For the installation of electrical systems in areas with explosive atmospheres of group II, standards IEC 60 079-14 (EN 60079-14) or VDE 0165 apply. In Germany however solely the Technical Rules for Occupational Safety grant the presumption of conformity with the Industrial Safety and Health Act (BetrSichV).

Electric circuits of protection types d, e, q, o, m, p Installation in the control panel is identical to "standard" installation, however the procedures for connecting Ex equipment must be followed. This relates, for example to voltage, current, fuses and motor protection equipment, etc. The requirements for specific products need to be taken from their corresponding test certificates, standards and regulations as well as from the user manual. It is only permitted to work on electric circuits within the Ex-area (for example when making connections in an Ex-e terminal box) when the voltage has been switched off. An Ex-e terminal box should only be opened after the voltage has been switched off.

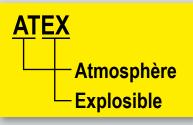
Electric circuits of protection type "i" (intrinsic safety) For the planning and operation of switchgears and control systems installed in the safe area, but which contain circuits leading into the Ex-area, certain requirements need to be considered. This applies especially to intrinsically safe circuits. Intrinsically safe circuits and non-intrinsically safe circuits need to be separated. Minimum distances (tight string length) between bare connections must be observed, the cables must not produce any inadmissible external inductance or capacitance. The maximum admissible electrical limits of Ex-i equipment must be observed at all times. Intrinsically safe and non-intrinsically safe electrical circuits may not be connected together. Connections between two different intrinsically-safe circuits are permitted on the condition that a calculation shows that intrinsic safety is not compromised.

Intrinsically-safe circuits have to be marked as such. When marking is done by means of colors, "light blue" color has to be used. This colour is recommended for all intrinsically safe circuits to prevent confusion and/or connection to a non-intrinsically safe circuit. Examples: cables, wiring, cable conduits, terminals, terminal boxes, cable glands ... A minimum distance of 50 mm between intrinsically safe and non-intrinsically safe circuits has to be maintained, and a minimum distance of 6 mm between two different intrinsically safe circuits. During installation the cables of intrinsically safe and non-intrinsically safe circuits are to be routed separately!

Suggestion on how to design a panel

It is necessary to keep intrinsically safe and nonintrinsically safe equipment separate. It is recommended, in this case, that a sufficient distance be kept, to avoid extra costs in the future.

Large transformers, frequency converters, large relays and other electric equipment that may influence intrinsically safe circuits by inductance or capacitance should be installed at a sufficient distance. As a precaution Ex-i equipment should have a suitable cover to protect it from incorrect handling. The appropriate standards and regulations must be observed.



* from April 20, 2016 replacement of ATEX 94/9/EC directives with directives according to ATEX 2014/34/EU



Labelling of explosion proof equipment according to ATEX directives*

lammable nedium								Classification Explosion groups & Explosion Examples depending on								
	Probability of potentially ex atmosphere c	a of ha	zardous ions	Product Product group		uct		ection	group	ion	- explosio	•	•			
	Continuously, for periods or frequ	or long Zo	ne O	II					IIA		Ammonia Methane Ethane Propane	Ethanol Cyclohe- xene n-Butane	Petrol Diesel fuel Fuel oil n-Hexane	Acetal-de- hyde		
ases, iists, apours	Likely to occur	Zo	ne 1	II	1G	2G	Ga	Gb		IIC	City gas Acrylic nitrile	Ethylene Ethylene oxide	Ethyl glycol Carbon hydrogen	Ethyl ether		
	Infrequently an periods only	d for short Zo	ne 2	II		3G		Gc			Hydrogen	Acetylene				Carbor disulph
	Continuously, for periods or frequ		ne 20	II							T1<450°C	mediums ar	this list is only and does not cla	an extract of possibl im to be complete!	e flammab	ble
usts	Likely to occur	Zo	ne 21	II	1D	2D	Da	Db		Г	T3 <200°C T4 <135°C					
	Infrequently an periods only	d for short Zo	ne 22	II		3D		DC			T5<100°C					
Offic ode umber	icial institutes Institute Notified Body	(NB)									class indiproduct.	cates the m	ax. tempera	ture class (T1 - T ture of the expo f, the max. surfa	sed surf	ace o
102	PTB (German											o (ö.g. 10		ture class		
xample:	EXAM (Germ	any)	<u>></u>		2G 2D		x c x t			T(6)°C	Gb Db	↓ NB	12 ATEX	(100)7)
Example:	E 8910	any)					x t			80)°C	Db	NB	12 ATEX	(100	2 7 0
158 Example: Prevents transme explosion out Prevents high emperatures an	E 600	flameproof				E		:b		80)°C	Db fibres	NB	12 ATEX		
Example: Prevents transm he explosion ou Prevents high emperatures ar	E 890000000000000	flameproof enclosure	afety E	x d		E 1,2		b		80	flammable non conductive	Db fibres				
Example: Prevents transmene explosion ou Prevents high emperatures ar	E 200 mission of utside and sparks bltage supply	flameproof enclosure increased sa	afety E: ety E: E:	xd xe xi ¹		E 1,2		160079-1 160079-7		80	flammable non conductive	b fibres ctive dust e dust ssification	1 s of		use	(7(- -
Example: Prevents transmome explosion out Prevents high	E 200 mission of utside and sparks bltage supply	flameproof enclosure increased sa intrinsic safe	afety <mark>E</mark> ety <mark>E</mark> E	x d x e x i ¹ x iD ²		E 1, 2 1, 2 0, 1, 2 20, 21 1, 2		. b 160079-1 160079-7 160079-11	C T IIIA IIIA Code 8 - 7 - 6 to	1.11 1.11 tally pr	flammable non condu conductive Dust cla	b fibres ctive dust e dust ssification long period immersion the effects porary imm strong jets	s of of tem- ersion	For common t	use	
Example: Prevents transme ne explosion ou Prevents high emperatures ar ow current/vol Positive pressur Encapsulated	CCCC mission of utside and sparks altage supply are device d in oil to isolate	flameproof enclosure increased sa intrinsic safe pressurised apparatus	afety E ety E E	x d x e x i ¹ z x p x p x p x p x p x n ³		E 1, 2 1, 2 1, 2 20, 21 1, 2 21, 22 0, 1, 2	EN 22 EN 22 EN 22 EN	160079-1 160079-7 160079-11 160079-2	Code	18(IIIC	flammable non conductive Dust cla	hibres ctive dust e dust ssification the effects porary immersion the effects porary immersion the offects porary immersion strong jets water	s of of tem- ersion of re jets actions	For common t	use	
xample: revents transme explosion out revents high emperatures ar ow current/vol ositive pressur ncapsulated arts immersed	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	flameproof enclosure increased sa intrinsic safe pressurised apparatus moulding	afety E ety E E n E	x d x e x iD ² x pD x m ³ x mD ⁴		1, 2 1, 2 1, 2 1, 2 20, 21 1, 2 21, 22 20, 21	EN 22 EN 22 EN EN EN	b 160079-1 160079-7 160079-11 160079-2 160079-18	Code 8 - 7 - 6 to ac 5 dt in 4 s 3 sc 2 s	tally pro ainst co st - lim gress lidids obb	flammable non condu conductive Dust cla	b fibres ctive dust ctive dust ssification the effects porary immersion the effects porary immersion the effects porary immersion the effects swater low persus from all direc sprays from direct ons direct or spray 60° from vec	s of of tem- ersion of re jets ections n all vs up to ertical	For common of For use under special condit	use r ions s an	
xample: xample: xample: xample: revents transm revents transm revents high mperatures ar revents high mperatures ar revents transm revents transm revents transm revents transm revents transm s above, but for s above, but for	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	flameproof enclosure increased sa intrinsic safe pressurised apparatus moulding oil immersio	afety E ety E E n E ug E	x d x e x i ¹ x iD ² x pD x m ³ x mD ⁴ x o		1, 2 1, 2 1, 2 1, 2 20, 21 1, 2 0, 1, 2 20, 21 1, 2 1, 2	EN EN 22 EN EN 22 EN EN EN	b 160079-1 160079-7 160079-11 160079-2 160079-18 160079-6	Code 8 - 7 - 6 tog 5 dt 4 \$ 3 \$ 2 \$ 2 \$ 1 \$	tally prot ist - lim gress lids obd 2,5 mm lids obd 2,5 mm lids obd	flammable non condu conductive Dust cla otected fust nited jects n jects m jects	b fibres ictive dust e dust ssification the effects porary imm strong jets water low pressuu from all direct sprays from direct spray for from ve direct spray for from ve direct spray for from ve vertical falli	s of of tem- ersion of re jets actions n all rs up to ertical rg up to ertical ng	For common of For use under special condit	use r ions s an	
xample: xample: revents transm revents transm revents high mperatures ar ow current/vol ositive pressur ncapsulated arts immersed om explosive a revents transm	C 200 mission of utside and sparks oftage supply are device d in oil to isolate atmosphere mission of de ior use in	flameproof enclosure increased sa intrinsic safe pressurised apparatus moulding oil immersio powder fillin	afety E ety E g n" E	x d x e x i ¹ z x p x pD x m ³ z x m ⁴ z x q z q		 1, 2 1, 2 1, 2 0, 1, 2 20, 21 1, 2 1, 2 1, 2 1, 2 1, 2 2 	EN 22 EN 22 EN EN EN EN EN	b 1 60079-1 1 60079-7 1 60079-11 1 60079-18 1 60079-6 1 60079-5	Code R - 6 to 5 din 4 sc 2 sc 1 sc 1 sc	ally pro	flammable non conductive Dust cla otected flust ited jects jects mjects	The second secon	s of of tem- ersion of re jets ections n all vs up to ertical rs up to ertical ng iter	For common of For use under special condit	use r ions s an	

<mark>Ex</mark>

* from April 20, 2016 replacement of ATEX 94/9/EC directives with directives according to ATEX 2014/34/EU

rotork

Where and when do I have to take explosion proof into consideration?

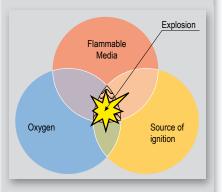
Explosion proof means: "Protection of Life. Health. Assets."

When does the danger of an explosion occur? A danger of explosion occurs when a flammable medium (gas, vapor, mist or dust) is present in a dangerous quantity.

When does an explosion occur?

An explosion may occur when the following 3 components are present at the same time:

- Flammable or combustible media
- Oxygen
- Source of ignition



Typical sources of ignition

Very often the cause of an accident is self-ignition, hot surfaces and mechanically generated sparks. But there are also a lot of other sources of ignition, caused by either mechanical and/or electrical equipment:

- · Self-ignition
- Extraordinary surface temperatures
- Open flames
- Mechanically generated sparks
- Static electricity
- Lightning strike
- Ultra-sonic
- Chemical sources of ignition
- Electric sparks
- Electric arcs
- Adiabatic compression
- Adiabatic shock waves
- · Electric circulating currents

Is your system safe?

We have the following situation NOW or in the FUTURE:

Yes.No (Please check)

- $\hfill\square$ $\hfill\square$ Flammable materials are stored.
- \Box \Box Flammable materials are used.
- □ □ Flammable materials are bottled.
- □ □ Flammable materials are used during the cleaning process.
- □ □ Flammable materials are used in the production process.
- □ □ Flammable materials will be produced during the production process.

L 6 × "No": Obviously you do not need explosion protection

- at least 1 × "YES":

When planning you have to consider rules, regulations and instructions concerning explosion protection

Example: ATEX directives, EN 60079-14

Remarks:

All information, tables, checklists and further documentation are only for your assistance and do not claim to be complete. In no way do they replace official regulations and rules or even laws by the authorities. We want to point out that it is very important to undertake all measures for an exact classification of the Ex-area.

Typical Applications:

- · Chemical, pharmaceutical and industrial plants
- Refineries, petrol depots, gas stations
- · Paint and solvent shops
- · Drying and coating cabinets
- · Laboratories in industry and schools
- Water treatment works, power plants
- Compressor stations, gas works
- All kinds of storekeeping and stocks
- · All kinds of filling stations
- All kinds of cleaning stations
- · Mills, silos, silos for bulk goods
- · Offhore and onshore
- Oil and gas pipelines
- Printing works, food industry, ...

Schedule:

- Analyse whether you need explosion protection
 or not
- · Ask experts in order to analyse the risk
- Define zones, areas, categories, explosion groups and temperature classes
- Planning according to all necessary rules and regulations
- · Choose the best supplier and the right product
- Keep to the installation rules
- · Check the labelling of the equipment
- Make sure that the appliance will be put into operation correctly
- Confirm a final inspection by the responsible authority
- Guarantee regular and correct maintenance according to the regulations
- The correct documentation has to be maintained

From combustion to detonation

Effect and reaction velocity increase significantly from combustion, deflagration, via explosion up to detonation. Explosions are more likely with gaseous media and detonations with dust media.

Effect	Detonation
	Explosion
	Deflagration
	Combustion
	Reaction velocity



Zones • Explosion groups • Temperature classes

Introduction

Areas with potentially explosive atmospheres are divided into zones, equipment has to be divided into groups and categories. The marking on the identification plate of certified equipment indicates in which zone the explosion protected equipment can be used.

Division into product groups

Equipment is divided into group I and group II. Group I deals of underground mines and group II deals with all other applications.

Division into zones

Areas with potentially explosive atmospheres are divided into six zones according to the probability of how frequent and for which period of time a potentially explosive atmosphere (p.e.a.) exists.

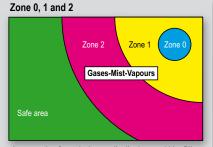
A distinction is made between combustible gases, mists, vapors and combustible dust. For gases, mists and vapors zones 0, 1 and 2 exist, in which the requirements for the chosen equipment increase from zone 2 to 0. Equipment in zone 0 must be built in a way "that even if a type of protection fails or if two faults occur, that sufficient explosion protection is guaranteed". Therefore for example a passive, potential free sensor, installed in zone 0, and connected to an intrinsically safe electric circuit (II 2 (1) G [Ex ia] IIC), needs its own approval. Zones 20, 21 and 22 are for dust atmospheres, in which the requirements for the chosen equipment increase from zone 22 to 20. Equipment in zone 20 and 21 need special approval.

Division into equipment groups

Equipment groups determine, in which zones the equipment may be installed. Once again there are six categories. Categories 1G, 2G and 3G are classifications for gas explosion protection (G = Gas); thereby 1G equipment is suitable for use in zones 0, 1 and 2, 2G equipment is suitable for use in zones 1 and 2 and 3G equipment is suitable for use in zone 2. Categories 1D, 2D and 3D are classifications for dust explosion protection (D = Dust); thereby 1D equipment is suitable for use in zones 20, 21 and 22, 2D equipment is suitable for use in zones 21 and 22 and 3D equipment is suitable for use in zone 2.

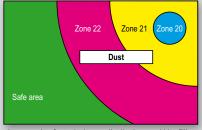
Classification and labelling of hazardous locations

Flammable medium	Hazardous locations Probability of a potential explosive atmosphere occuring	Classification of hazardous locations	Product classification				Equipment protection		
			Product Group	Product Category			İevel (EPL)		
Gases Vapours Mists	Continuously, for long periods or frequently	Zone 0	II						
	Likely to occur	Zone 1	II	1G 2G			Ga	Gb	
	Infrequently and for short periods only	Zone 2	II		20	3G		GD	Gc
Dusts	Continuously, for long periods or frequently	Zone 20	II	1D	2D	3D	Da	Db	
	Likely to occur	Zone 21	II						
	Infrequently and for short periods only	Zone 22	II						Dc



An example of a typical zone distribution would be filling a barrel of petrol in an enclosed area.

Zone 20, 21 and 22



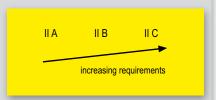
An example of a typical zone distribution would be filling a grain silo in an enclosed area.

Explosion groups, temperature classes

The equipment groups and categories determine, in which zones the equipment may be installed, whereas the explosion groups and temperature classes determine, for which mediums inside the zones, the equipment is suitable. The type of protection used is not a mark of quality but is instead a constructive solution for selecting equipment for explosion protection.

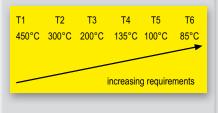
Division into explosion groups

Explosion protected equipment for gases, mists and vapors is divided into three explosion groups (IIA-IIB-IIC) according to the type of protection being used. The explosion group is a means to measure the ignitability of gases (potentially explosive atmospheres). The equipment requirements increase from IIA to IIC.



Division into temperature classes

Explosion proof equipment, installed within an Ex area, is divided into 6 temperature classes (T1 to T6). The temperature class is not – as it is often wrongly believed – the operating temperature range of the equipment, but the maximum permissible surface temperature of the equipment, in relation to + 40°C ambient temperature on any surface area, which may not be exceeded at any time. The maximum surface temperature must remain below the ignition temperature of the surrounding medium at all times. The equipment design requirements increase from T1 to T6.

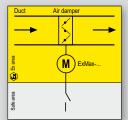




Ex applications

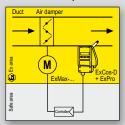
Air safety dampers • Air control dampers • Fire/smoke dampers

Air damper control



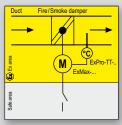
Schischek actuators are approved for direct installation and operation in explosive atmospheres, as they are of the highest explosion groups and temperature class and are suitable for all gases, mists, vapors and dust. During installation please ensure that all cables are securely fixed and connected in such a way that they are protected from mechanical damage. For electrical connection an explosion protected terminal box (type ExBox-...) has to be used.

Automatic air damper control



In this example the control system consists of an actuator and an ExCos-D transmitter with ExPro sensor. The combination can be installed directly in an Ex area. The transmitter converts the sensor signal into an active signal (0...10 VDC or 4...20 mA) for input in a PLC system. The output signal from the controller goes directly to the actuator. Between sensor and controller an additional Ex-i module and intrinsically safe (IS) circuit wiring are not required. For the actuator and transmitter the maximum permissible surface temperatures have to be taken into account.

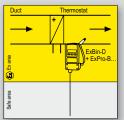
Control of fire/smoke dampers



In applications for fire/smoke dampers, the actuator has to reliably return the damper to its safety position via an external switch/contact. The actuator closes the damper mechanically by means of an internal spring. The closing operation is triggered by a safety thermal trigger of type ExPro-TT-...

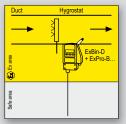
Thermostats • Humidistats • Pressostats • Filter monitoring

Thermostats



ExBin-D... modules with ExPro-BT... sensor are thermostats for use in potentially explosive atmospheres. No intrinsically-safe electrical circuits and no switching amplifiers need to be installed in the electrical control-panel. The module may be installed directly in an Ex area, depending on demand in zone 1, 2, 21 or 22. The output contact can be used for follow-up functions (relays, contacts, direct circuit, ...).

Hygrostats



ExBin-D... modules with ExPro-BF... sensor are hygrostats for use in potentially explosive atmospheres. No intrinsically-safe electrical circuits and no switching amplifiers need to be installed in the electrical control-panel. The module may be installed directly in an Ex area, depending on demand in zone 1, 2, 21 or 22. The output contact can be used for follow-up functions (relays, contacts, direct circuit, ...).

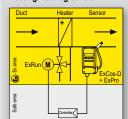
Filter monitoring



ExBin-P... modules are pressostats like Ex-differential pressure switches, e.g. for filter monitoring in potentially explosive atmospheres. No intrinsically-safe electrical circuits and no switching amplifiers need to be installed in the electrical control-panel. The module may be installed directly in an Ex area, depending on demand in zone 1, 2, 21 or 22. The output contact can be used for follow-up functions (relays, contacts, direct circuit, ...).

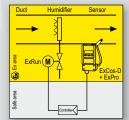


Heating/cooling control



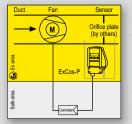
In this example the control system consists of an actuator and an ExCos-D transmitter with ExPro sensor. The combination can be installed directly into an Ex area. The transmitter converts the sensor signal into an active signal (0...10 VDC or 4...20 mÅ) for input in a PLC system. The output signal from the controller goes directly to the actuator. Between sensor and controller an additional Ex-i module and intrinsically safe (IS) circuit wiring are not required. For the actuator and transmitter the maximum permissible surface temperatures have to be taken into account.

Humidity control



In this example the control system consists of a valve actuator and an ExCos-D transmitter with ExPro sensor. The combination can be installed directly into an Ex area. The transmitter converts the sensor signal into an active signal (0...10 VDC or 4...20 mÅ) for input in a PLC system. The output signal from the controller goes directly to the actuator. Between sensor and controller an additional Ex-i module and intrinsically safe (IS) circuit wiring are not required. For the actuator and transmitter the maximum permissible surface temperatures have to be taken into account.

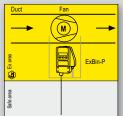
Differencial pressure control/VAV



In this example the control system consists of an actuator and a differential pressure ExCos-P transmitter. The combination can be installed directly in an Ex area. The transmitter converts the differential pressure signal into an active signal (0...10 VDC or 4...20 mA) for input in a PLC system. The output signal from the controller goes directly to the actuator. Between sensor and controller an additional Ex-i module and intrinsically safe (IS) circuit wiring are not required. The controller is located in the safe area and delivers an output signal for example via a frequency converter to control a fan (must be Ex protected) or a modulating damper actuator (also Ex protected) to maintain the required air volume/pressure. The technical specifications can be found in the approval documents.

Drive (Fan) belt monitoring • Frost protection

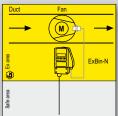
Drive (Fan) belt monitoring with differential pressure sensor/air paddle



ExBin-P... modules are pressostats like Ex-differential pressure switches, e.g. for fan belt monitoring in potentially explosive atmospheres. No intrinsically-safe electrical circuits and no switching amplifiers need to be installed in the electrical controlpanel. The module may be installed directly in an Ex area, depending on demand in zone 1, 2, 21 or 22. To indicate fan failure switching modules are delivered with integrated time running relay with delay on start up.

The output contact can be used for follow-up functions (relays, contacts, direct circuit, \ldots).

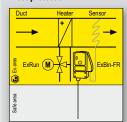
Drive (Fan) belt monitoring with inductive sensor



ExBin-N... modules with connected Namur sensor (inductive proximity switch) are especially for contact-free fan belt monitoring of ventilators, for use in potentially explosive atmospheres. No intrinsically-safe electrical circuits and no switching amplifiers need to be installed in the electrical control-panel. The module may be installed directly in an Ex area, depending on demand in zone 1, 2, 21 or 22. To indicate fan failure switching modules are delivered with integrated time running relay with delay on start up.

The output contact can be used for follow-up functions (relays, contacts, direct circuit, ...).

Frost protection



ExBin-FR... are sensors for frost protection monitoring with a capillary as measuring element for use in potentially explosive atmospheres. No intrinsically-safe electrical circuits and no switching amplifiers need to be installed in the electrical controlpanel. The module may be installed directly in an Ex area, depending on demand in zone 1, 2, 21 or 22.

The output contact can be used for follow-up functions (relays, contacts, direct circuit, ...).



<mark>(Ex</mark>)



Introduction

rotork[®]

For nearly sixty years, engineers have relied upon Rotork for innovative, dependable solutions to manage the flow of liquids, gases and powders. From safety systems that may be needed just once in a lifetime to process controls that are constantly on the move, Rotork flow control products remain the clear choice, worldwide.

Keeping the World Flowing

Since 1957, Rotork has grown to be a major international business with subsidiaries all around the world.

When you turn on a tap or switch on a light, turn on a kettle or put fuel in your car, a flow control product is being used somewhere in the process of delivering that service.

We are recognised as global leaders, designing and building the most reliable products, backed up by highly acclaimed customer service.

Rotork has established manufacturing facilities, a global network of local offices and agents who can truly provide a worldwide service. You will be able to locally source Rotork's products, supported by life-of-plant maintenance, repair and upgrade services.

Committed to Innovation

At every stage in the company's history, Rotork's engineers have focused on solving customer challenges - and developing new solutions - with levels of engineering skill and creativity that our competitors still cannot match.

With every product that Rotork develops, you can be sure of one thing: That quality and reliability are an integral part.

Serving the World

Rotork has always been committed to global supply, supporting operations in some of the most remote and challenging environments.

We have established manufacturing facilities across the globe which together with our own global network of local offices, regional *Centres of Excellence* and agents provide over 800 Rotork outlets worldwide.

You can be confident that our products and service remain the best in the world.





Electric Control Valve Actuators (Extraction)

Linear and quarter-turn actuators



- Watertight IP67 and explosionproof enclosures
- Linear: Thrust range 890 to 22,241 N (200 to 5,000 lbf)
- Quarter-turn: Torque range 54.2 to 271 Nm (480 to 2,400 lbf.in)
- Comprehensive data logging
- Optional programmable fail-to-position option
- High performance, continuous unrestricted modulating duty S9
- Pakscan, HART, Profibus, Modbus and Foundation Fieldbus available. Optional hard-wired RIRO (Remote In Remote Out)
- Watertight IP68 and explosionproof enclosures
- Temp. range -30 to 70 °C (-22 to 158 °F) + Low Temp. Option
- 'Intrinsically Safe' control & instrumentation. Non-intrusive setup / calibration using *Bluetooth*[®] wireless technology
- Optional manual override

IQT – part-turn actuators



For part-turn applications the IQT incorporates advanced features from the IQ range, is designed for direct drive and can be mounted at any operating angle.

- Non-intrusive infra-red or *Bluetooth*[®] technology for simple configuration
- Secure self-locking output for butterfly valve and dampers without the use of additional brakes
- Direct drive quarter-turn output
- Variable output speed
- Torque range 50 to 2,000 Nm (37 to 1,475 lbf.ft)

Linear, quarter-turn and rotary actuators



- Linear: Up to 3336 N (750 lbf) rated thrust and 5,004 N (1,125 lbf) seating thrust
- Quarter-turn: Up to 113 Nm (1,000 lbf.in) rated torque and 124 N (1,100 lbf.in) seating torque
- Rotary: up to 28 Nm (250 lbf.in) rated torque, up to 45 Nm (400 lbf.in) rated torque with GB3
- Precise control and continuous modulation
- Optional: local controls & fail-to-position Reserve Power Pack.
- Pakscan, HART, Profibus, Modbus, Devicenet and Foundation Fieldbus available. Optional hard-wired RIRO (Remote In Remote Out)
- Seating torque / thrust capability (60 150% of rated) for required tight sealing at the valve in the CLOSE position
- Temp. range for EP Product: -20 to 65 °C (-4 to +149 °F
- Temp. range for WT Product: -30 to 70 °C (-22 to +158 °F)

ROM – compact and lightweight design



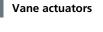
Building on the simple specification of the ROM / RBM range, Rotork now offer a more complete control solution with the introduction of the new ROMpak.

ROMpak introduces: Local controls for ease of operation; Dual local indicators – mechanical and LED; Phase rotation correction for ease of installation. Options include: *Bluetooth®* non-intrusive configuration, bus communication, Folomatic / CPT and datalogger.

- Torque range 35 to 650 Nm (25 to 480 lbf.ft)
- Efficient yet simple gearing
- Wide range of supply voltages available
- Single-phase, three-phase and DC options
- Watertight IP67 rating



Fluid Power Actuators (Extraction)



K-TORK



- Pneumatic actuators in double-acting and spring-return configurations
- Compact no-sideload, constant-torque design with output to 18,300 Nm (155,000 lbf.in)
- Certified to IP66M / IP67M and meets NEMA 4 / 4X
- CE marked and certified in accordance with ATEX 94/9/EC*
- Complies with ANSI / AWWA C540-02 and C541-08
 Conforms to VDI / VDE 3485 control accessory
- mounting standards
- Modulating accuracy of 0.25% or better
- Capable of millions of operations at fast cycle times

Compact scotch yoke actuators



ranges



- Extremely compact scotch yoke pneumatic actuator
- Double-acting and spring-return configurations
- Contained spring module for safety and convenience
- Torque output to 4,400 Nm (38,000 lbf.in)
- Valve mounting dimensions per ISO 5211/DIN 3337
- Certified suitable for use at SIL3 as a single device (IEC 61508)
- Actuators certified in accordance with PED 97/23/EC
- Actuators certified to ATEX 94/9/EC*
- Smart Valve Monitor (SVM) partial stroke testing compatible

Pneumatic rack and pinion actuator



- Pneumatic rack and pinion actuator
- NEW: now also available in stainless steel
- Double-acting and spring-return configurations
- Constant torque range from 2.4 to 5,800 Nm (51,000 lbf.in)
- Valve interface according ISO 5211/DIN 3337
- Solenoid valve interface according NAMUR VDI/VDE 3845
- Feedback/accessory interface according NAMUR VDI/VDE 3845
- Standard certifications: ATEX, CE, SIL3, EAC
- Options: epoxy-coating, hardanodizing, electric nickel plating, stainless steel pinion, speed regulation (other possible, on request)
- Single limit stop or double limit stop version

Electro-hydraulic actuators



Skilmatic range SIL3 certified feature Rotork double-sealed terminal compartments and user displays for position, pressure, diagnostics and fault indication.

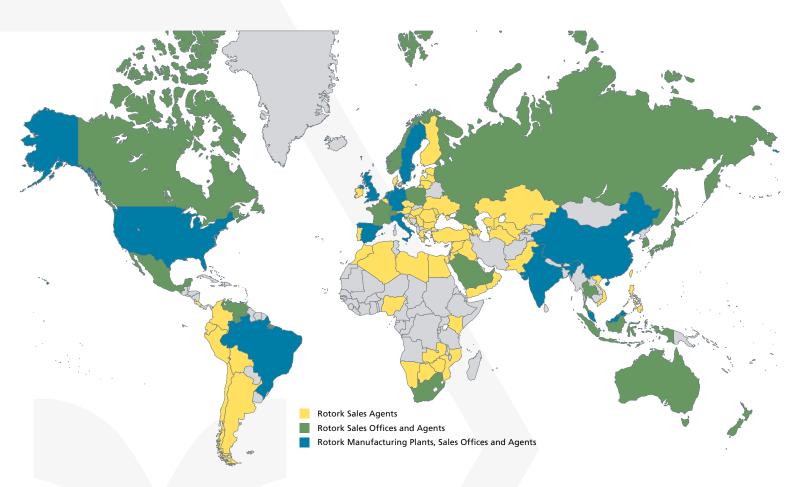
- Linear thrusts: 1.7 to 5,500 kN (382 to 1,230,000 lbf)
 ¼ turn torques: 65 to 600,000 Nm (575 to 5,000,000 lbf.in)
- Two-position, ESD or modulating operation in spring-return or double-acting executions
- Single-phase, three-phase or 24 VDC power supply
- Non-intrusive infrared configuration and *Bluetooth®* data transfer
- Optional bus communications via all major protocols
- Partial stroke test capability
- Watertight or explosionproof ATEX, FM, CSA IEC and GOST

* from April 20, 2016 replacement of ATEX 94/9/EC directives with directives according to ATEX 2014/34/EU





Worldwide Service



Ex.



Rotork Site Services supports all the Rotork divisions. Site Services engineers are dedicated to providing customers with on-site support, installation and commissioning.

We operate a comprehensive Client Support Programme (CSP) designed to reduce customer maintenance downtime, increase production efficiency and reduce costs.

These teams are strategically located around the world to provide a local service backed by Rotork's network of manufacturing centres and offices.





Damper Actuation Focused



Switch boxes and position indicators





Electric actuators with or w/o spring return













<mark>Æx</mark>





Manual operators





One Air-Damper – Various Actuator Solutions!





Schischek sales worldwide



Contact

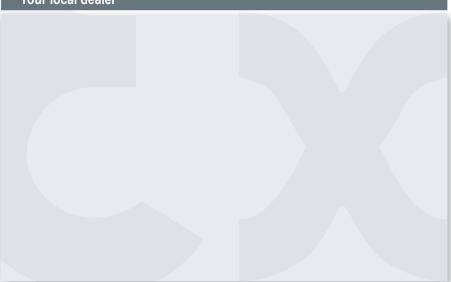
Your local dealer



Schischek GmbH Muehlsteig 45 Gewerbegebiet Sued 5 90579 Langenzenn Germany Tel. +49 9101 9081-0 Fax +49 9101 9081-77 info-de@schischek.com www.schischek.com



To find your local contact please visit: www.schischek.com/contact/schischek-worldwide www.rotork.com/en/contact/index/



PUB113-001-00_02/16

Technical changes, product discontinuations, literal errors and mistakes reserved.

(UL)

€s

IECEx

Ð

EAC

IP66 NEMA4X